

Szerkesztőség

Arad, Acsev-palota.

Kiadóhivatal:

Aradi Nyomda Vállalat.

Bulev. Regele Ferdinand 4/22
(József tőherceg-ut.)

Sürgőny cím: Közlöny, Arad.

Telefonszám:

Szerkesztőség és kiadóhivatal
151.

Megjelenik naponta reggel.

ARADI KÖZLÖNY

ELŐFIZETÉS

HELYBEN ÉS VIDÉKEN

Egész évre 1080 Lej
Fél évre 540 Lej
Negyed évre 270 Lej
Havonta 90 Lej

Hirdetések díjazás szerint

Egyes szám ára 5 lej,
vasárnap 6 lej.

Bucurestiben 50 banival több

POLITIKAI ÉS KÖZGAZDASÁGI NAPILAP.

* Főszerkesztő: STAUBER JÓZSEF. *

Poincaré győzelme.

A szocialisták vereségét szenvedtek a francia választáson.

(Az Aradi Közlöny párisi tudósítójának távirata.) Ma már ismerik valamennyi kerület választási eredményét, a mely világosan mutatja a jobboldal előretörését és mintegy előjele Poincaré jövő vasárnapi nagy győzelmének. Összesen 184 mandátum sorsa dőlt el. Hivatás szerint a megválasztott képviselők közül 51 ügyvéd, 38 földbirtokos, 14 iparos, 12 orvos, 11 tanár és tanító, 17 újságíró, 5 kereskedő, 5 mezőgazda, 4 mérnök, 4 gyógyszerész, 5 egyéb alkalmazott, 3 tiszt, 3 munkás, 3 jegyző, 2 lelkész, 1 állatorvos és 1 diplomata. Az új képviselők száma 51 új, míg 133 már az előző kamara tagja is volt.

A Petit Journal véleménye szerint az újonnan összeülő francia kamara összetétele a következő lesz: a szélső jobboldalon a köztársasági demokrata egyesülés pártja lesz a legerősebb, körülbelül 180 mandátummal. A szélsőbaloldalon továbbra is a szocialista párt marad számszerűen a legerősebb, bár néhány mandátumot bizonyosan elveszít. A szélsőjobb és baloldali pártok között döntő szerep jut a radikális, nemzeti radikális, radikális szocialista, köztársasági szocialista és a baloldali köztársaságból álló baloldali centrumnak. Ez a baloldali centrum játssza majd a szélső jobb és baloldal között a mérleg nyelvének szerepét. A baloldali centrum jobboldali része továbbra is a Poincarét támogató párthoz számít, úgy hogy Poincarének körülbelül 300 mandátuma lesz. Miután a kamara mandátumainak száma 612, a tulajdonképeni centrumnak jut majd az a szerepe, hogy szavazataival erősítse vagy gyengítse a Poincaré-kormány helyzetét. A lap végül azzal a kérdéssel foglalkozik, lemond-e a kormány a vasárnapi pótválasztások után. Az alkotmány értelmében ugyanis a kormány nem köteles a választások után lemondani. Amennyiben mégis lemondana, bizonyosra vehető, hogy újból Poincaré fog kormányt alakítani a régi minisztereivel.

Az Ere Nouvelle kijelenti, hogy a választások alkalmával a bolsevizizmus és a pacifizizmus vereségét szenvedett, az egyesült szocializmus pedig komoly figyelmeztetést kapott. Szerinte a jövő vasárnapnak a baloldali egyesülés győzelmét kellene hozni. A Quotidien kénytelen megállapítani, hogy az első választási menetben a jobboldali erők győzelmet arattak a baloldaliak felett. Figyelmezteti a balpártokat, dolgozzanak, hogy a jövő vasárnap győzhessenek. Az Ouevre is bizik abban, hogy a második menetben nem győz oly főlényesen a jobboldal. Az utolsónak befutott választási eredmény szerint Guyana-gyarmatban Lauter az Homme Libre főszerkesztője győzött Anruetille, a Rumeur főszerkesztőjével szemben.

Izgalmak között folyt le az Ipar- és Népbank közgyűlése.

A felszámoló bizottság beszámolt eddigi működéséről. — Hogyan értékesítették a pénzügyi vagyontételeit. — A kisrészvényesek egyrésze tiltakozott az eladások módja ellen. — Vádak, amelyek önmagukban omlottak össze. — Május-juniában kifizetik a betéteseket.

(Arad, április 25.) Ma délután 5 órakor tartotta meg a felszámolás alatt álló Aradi Ipar- és Népbank rendkívüli közgyűlését, amelynek keretében a felszámoló-bizottság képet nyújtott eddigi munkájáról. A közgyűlés iránt nem nagy érdeklődés nyilvánult meg, hiszen az Ipar- és Népbank részvényesei lemondottak már minden olvasmányról, hogy pénzüket valaha is vizsgálásuk és ép azért — ugyilátszik — nem nagyon törődtek az egész dologgal. Akik pedig megjelentek és leültek a számokkal ellátott és elárverezett székekre, vagy az elárverezett asztalok mellé, amikre az ugyancsak elárverezett csillár ontotta fényét, egy-két közbeszólással adtak csupán kifejezést elkeseredettségüknek. Csupán Bohn Károly kavarta fel nagy „leleplezésekkel” a múltat, de az ő meddő értékű vádaskodásai is összeomlottak az adott válaszok világosságában.

Az elnöki széket dr. Marcus Mihály szenátor, a Banca Romana vezető igazgatója, a felszámoló-bizottság elnöke foglalta el, balján Fejér Gábor vezérigazgató foglalt helyet, jobbán báró Solymossy Lajos. Odább dr. Krenner Zoltán, Ráskay Miksa, Stengl Andor, Földes Soma vezérigazgató ültek, majd dr. Fischer Jenő, a baloldalon Barabás Béla dr. és Deutsch Károly bankigazgató alakja tünt fel. Dr. Marcus Mihály nyitotta meg a közgyűlést, de várni kellett, mivel nem volt egyitt a szükséges 25 részvényes. Pár perc múlva jött még kettő, meg volt a 25 és a közgyűlés megkezdődött. Rajz Jenőt és Kiszely Gyulát kérte fel az elnök a jegyzőkönyv hitelesítésére és máris felállt dr. Gross Ignác ügyvéd, aki tiltakozott a közgyűlés megtartása ellen, mert szerinte a bank a Tagányi-féle részvények megvétele révén a részvényesek egyharmadát kizárta a közgyűlésekről, ez pedig tilos. Így a közgyűlés törvény- és alapszabályellenes. A tiltakozást leszavazták, de jegyzőkönyvbe vették, mire sor került az első programpontra, amely nem volt más, mint

Jelentés a felszámoló-bizottság eddigi működéséről.

Fejér Gábor felszámoló-bizottsági tag, az Erdélyi Hitelbank vezérigazgatója, rámutatott arra, hogy a felszámoló-bizottságnak eddigi működése során, amely 1927. novemberében indult meg, az volt a célja, hogy az Ipar- és Népbank érdekeltségeit, ingatlanait minél gyorsabban értékesítse, hogy a hitelezőket hamarosan kielégíthessék. Az aradi pénzügyi-tervező egy csoportja, amely a likvidálásra vállalkozott, elsősorban a betétesek érdekeit igyekezett védelmezni, mert ilyen esetben ez a fődolog. A szanaság előfeltételei teljesedésre mentek és úgy hiszi, hogy az előbbi felszólítás se hangzott volna el, ha nem akadnának mindig kákkán csomót keresők, akik nem állják gyanúsításokkal és rágalomokkal illetni a felszámoló-bizottságot, amely azonban rendületlenül halad kirtűzött, üdvös célja felé. A bi-

zottság e pár hónap alatt is jelentős eredményeket ért el. Kifizette a betéteseken kívül az összes hitelezőket és május, vagy júniusban megkapják a betétesek is betéteik 80 százalékát, de nagyon valószínű, hogy később teljes 100 százalékiig lesznek kielégítve, sőt talán kamatot is kapnak. Bizonyos körök ugyan mindent elkövettek, hogy a bizottság munkáját megakadályozzák és az Ipar- és Népbank máglyáján főzzék meg levesüket, de mindazonáltal a felszámoló-bizottság első jelentése kielégítő.

Bruckner Sándor: És a részvényesek nem kapnak semmit?

Fejér Gábor: En megéntem a részvényesek keservét, de rajtuk, sajnos nem tudunk segíteni és erről a szanaság megkezdésekor nem is volt szó. Erre mi nem is vállalkoztuk.

Bohn Károly nem veszi tudomásul a jelentést és hosszas beszédbe kezd, de az elnök figyelmeztetésére elintárazza, hogy észrevételeit indítványra előterjesztése alkalmával tezezi meg. Gyermek Dusántól, mivel csak betétes, megvonják a szót, mire a közgyűlés a jelentést tudomásul veszi.

Részletes beszámoló a pénzügyi vagyontételek értékesítéséről.

Biró Béla titkár ezután ismerteti számszerűleg a felszámoló-bizottság működését, aminek folyamán kiderült, hogy az értékesítések-ből befolyt összeg 38.666.562 lej tesz ki, a kifizetések pedig 38.666.119 lejre rugnak. Ezenkívül rendelkezésre áll az Erdélyi Hitelbankban 3.242.000 lej, az Ipar- és Népbankban pedig 60.000 lej készpénz. A betéteseknek még 43.642 lej kell kifizetni. Dr. Gross megnyitja, hogy a számadásokat felülvizsgálták, mire a jelentést általánosságban elfogadja a közgyűlés.

Ezt követte a részletes jelentés. Biró bejelentette, hogy a bizottság eladott 18.562 darab Békéscsabai Áruforgalmi R.-T. részvényt 5.819.375 lejért, 4986 Békéscsabai Ált. Tak. részvényt 1.263.203 lejért. Dr. Gross erre kijelentette, hogy az eladás a közgyűlési határozatnak meg nem felelően történt, mivel nem árverés útján, hanem szabadkézből adták el a részvényeket. — Biró ezután beszámolt a Gyöngyházipar részvényeinek eladásáról, amikért 42.572 lejre kapott a felszámoló-bizottság, viszont a vevő vállalta a vállalat tartozásait. Az Áru- és Terményraktár ügyében újabb fordulat állt be, — jelentette Biró — amennyiben az eddigi legmagasabb ajánlatra dr. Issekutz István 100.000 lejjel magasabb utóajánlatot tett, amely annyit jelent, hogy ennek részvényeiért az 5 millió felüli adósság vállalása mellett 350.000 lej hajlandó adni. Ennek folyományaképp a jövő héten új árverést fognak tartani. Ezután a székház eladásáról számolt be, amely 25 millióért kelt el.

Dr. Gross bejelentette, hogy az eladásokat nem veszi tudomásul, mert az árverési feltételek úgy vannak összeállítva, hogy azok

irosak a részvényesekre. Névszerinti szavazásra került a sor, ami azt eredményezte, hogy a közgyűlés 3651 szóval 1796 ellenében elfogadta a jelentést és tudomásul vette a Schuchl-féle ház eladását is. A közgyűlés ezután Berecz Gábor helyébe Kiszely Gyulát választotta meg a nyugdíjbizottság elnökének.

Vádaskodások, amik összeomlanak.

Bohn Károly részvényes emelkedett ekkor szólásra és előterjesztette öt pontos indítványát, ami sok időt vett igénybe, de néha kérdés jelenetekre is adott alkalmat. Az első pont arról szólt, hogy a felszámoló bizottságban megingott a kisérvényesek bizalma, mivel közgyűlési határozat ellenesen adta el a békéscsabai érdekeltségeket és Tagányit igyekszik menteni. A második pontban részletes kimutatást kért a bank kintlévőségeiről és felemlítette Tagányi elengedett tartozásait. A harmadik pont dr. Krenner Zoltánnak az Ipar- és Népbankkal szemben való tartozásait kívánta tisztázni, a negyedik pont viszont tulajdonképpén vádolta meg a felszámoló bizottságot, az ötödik pont pedig Tagányi Sándor tartozásait írtatta és arra kérte a felszámoló bizottságot, hogy Tagányit, Krennert és báró Bohus Zsigmondot tegye felelőssé a különböző leírásokért. Indítványozta végül, hogy egy hat tagú részvényesbizottságot küldjenek ki, amely betekintést nyerjen a könyvekbe.

A felszólalásra Fejér Gábor vezérigazgató válaszolt, aki kijelentette, hogy a békéscsabai eladásokért a felszámoló bizottság vállalja a teljes erkölcsi és anyagi felelősséget. Ha nem adják el, akkor és gyorsan a részvényesek, máskor akadna rá vevő és nem is tudnák azt eladni. Magasabb árat kaptak érte, mint amennyire a bank a részvények értékét becsülte, tehát nyugodtan mondhatja, hogy jó munkát végeztek. A leírásokat halandó Bohn rendelkezésére bocsátani, de hogy ki tartozik az intézetnek, azt mégse lehet nyilvánosságra hozni. A felszámoló bizottság nem tehet semmit az igazgatóság ellen. Erre megállapodás történt a számlálás megkezdése előtt, viszont a részvényeseknek módjukban áll felelősségre vonni őket. A Krenner- és Tagányi-féle tartozások, amit annyiszor emlegetnek, már legendázások. Tagányi 24-30, később 52, 41, meg 57 százalékos kamatot fizetett kölcsönei után, úgy, hogy a felszámoló bizottságnak kellett azt 26 és 24 százalékra leemérsékelni, hogy fizetni tudjon. A felszámoló bizottság elleni vádakat visszautasítja és kikéri magának, hogy erről a bizottságról úgy beszéljen valaki, mintha az Tagányival részrehajlóan viselkedett volna. Dr. Krenner tartozásainak, illetve követeléseinek ügye választott bíróság elé került, amelynek tagjai, mint dr. Velcsov Géza, dr. Parecz Béla, olyan emberek, akiknek ítéletében mindenki megnyugodhat. Én jól tudom, — fejezte be válaszát Fejér Gábor — nehéz azt elhinni, hogy másutt jól fizetett emberek hosszú hónapokon át a nap jó részét egy olyan ügynek szentelték, amiért egy banit se kapnak. A felszámoló bizottság tagjai pedig így vannak. Így van ezzel dr. Fischer Jenő ügyvéd is, aki elég naiv volt és ügyvéd letére hónapok óta dolgozik ebben az ügyben ingyen. Ami a költségeket illeti, azok 9 hónap óta csupán 180.000 lejre rugnak.

Bohn Károly: Azért az a Tagányi nehéz egy bócher. Biztos ő fizeti a Fischer ügyvéd urat és nem a felszámoló bizottság.

Általános derűtlenség követte ezt a kijelentést és az indítvány szavazás alá sem került. Ezzel aztán este 8-kor véget is ért a közgyűlés.

Aradváros

viSSzaköveteli az adó-tulfizetést.

Helyszíni szemle alapján számítják be a túlfizetés pontos összegét.

(Arad, április 25.) Az Aradi Közlöny számolt be egyedül arról, hogy az aradi városi mérnöki hivatal érdekes tévedést fedezett fel, több beérkezett jelentés alapján. A mérnöki hivatal ugyanis konstata, hogy a város már hosszabb idő óta nagyobb adót fizet földadó címén, mint amennyit kellene, miután olyan földek után is megadóztatták, amelyeket már esztendő óta nem birtokol. A tévedés felfedezése nyomán a városi mérnöki hivatal megtette az intézkedéseket a hiba pontos

konstatálására és a tévedésből felülfizetett összeg visszaszerzésére. Az eddigi munkálatok máris megállapították, hogy a Gájban levő földeknek történt a túlzott kivétel, amelynek a várost nem a ténylegesen birtokában levő kétezer hold, hanem több mint 2600 hold után adóztatták meg.

A felülfizetés összegszerű megállapítása már a holnapi nap folyamán megtörténik, amennyiben Muresán János városi főmérnök és Vass Barna mérnök kiszállnak a helyszínen és a birtokukban levő térképek, valamint a számvétség által beszolgáltatott adatok alapján kiszámítják a kérdé-

Eözema

Fvek óta ezemában szenvedő ezvének rendez álmukat visszakapják a Kadum-kenőcsöt használva, amely rögtön eltünteti a viszketegséget.

ses összeget. Ennek alapján aztán nyomban kéri a pénzügyigazgatóságtól a jóváírást, amit Aradváros 1928. évi földadójába számítanak be.

Aranyéremmel tüntetik ki az Északi Sark hőst.

Wilkins kapitány közli tapasztalatait Nobile tábornokkal.

Stockholmból jelentik: A Lokalanzeiger jelentése szerint Wilkins kapitány, az Északi Sark bátor átrepülője elmondotta, hogy a sarkon seholsem talált új szárazföldet, vagy állati élet jeleit. Swöberdtől északra teljes sötétség vette körül és tomboló hóviharba került. A zivatarban gépe olykor teljesen felbillent, úgy hogy talpállványa valószínűleg az égnek állott. Az egész utat primitív

technikai segédeszközökkel tette meg, úgy hogy teljesítménye csodának tekinthető. Wilkins most Kings Bayban várja be Nobile tábornok északi expedícióját és közli vele tapasztalatait. A newyorki jelentések szerint az amerikai Földrajzi Társaság Wilkins kapitánynak a Morse aranyéremet ajándékozta.

Briand súlyosan megbetegedett.

(Az Aradi Közlöny párisi tudósítójának távirata.) A Petit Parisien Briand külügyminiszter egészségügyi állapotáról írva kijelenti, hogy a speciális bevonása az orvosi kezelésbe erősen

nyugtalanítja a külügyminiszter baráti körét. Hír szerint a betegség pillanatilag normális lefolyású.

Duca visszaérkezett Genfből.

Nagy érdeklődés előzi meg a csütörtöki minisztertanácsot. — A kormány engedélyezi az albaiuliai gyűlést. — Averescu ellengyűlést tervez Timisoarán. — Anglia a külföldi kölcsön ellen.

(Az Aradi Közlöny bucaresti tudósítójának távirata.) A nemzeti-parasztpárt a Cuvantul utján ma ismét válaszol a kormánypártnak az alba-iuliai kérdés körül a sajtóban napvilágot látott támadásaira és megállapítja, hogy a kormánynak valóban oka van idegeskedni, azonban ezzel mit sem ér el, mert május hatodika minden körülmények között fordulatot fog jelenteni a román belpolitika történelmében. Ugyanígyan értelemben nyilatkozott Maniu Gyula, a nemzeti-parasztpárt vezére is, aki jelenleg Cluj (Kolozsváron) tartózkodik és részt vett a párt hétfői gyűlésén, amelyen lelkesítő beszédet mondott és hangsúlyozta a nemzeti-parasztpárt akciójának fontosságát. A pártvezér kijelentette, hogy a lefolytatandó akció méltóságos rendjét meg kell őrizni, mert ezt az ország egyetemes érdeke kívánja. Kifejtette, hogy a május hatodiki alba-iuliai nagygyűlést senki és semmi nem akadályozhatja meg, mert a párt azt minden körülmények között megtartja. Ezután bejelentette, hogy az alba-iuliai nagygyűléssel egyidejűleg a párt Bucarestben, Cernautiban, Craiován és Iasiban is tart népgyűléseket, hogy ezáltal igazolja, nemcsak Erdély, de egész Románia a párt mögött áll.

Maniu kijelentése után az egész főváros érthető izgalommal tekint a fejlemények elé és nagy érdeklődést váltott ki az is, hogy a kormány csütörtökön minisztertanácsot tart, amelyen a külföldről ma hazaérkezett Duca belügyminiszter is részt fog venni. A belügyminiszter ma este érkezett Bucarestbe és a timisoreai (temesvári) állomáson a belügyminiszter kabinetfőnök várta, aki — állítólag — rendkívül fontos megbízatásokat nyújtott át a kormányelnök megbízásából Ducának. Jól értesült körök Duca hazaérkezésétől nagy fordulatot várnak a kormány politikájában. Egyes helyeken bizonyosra veszik, hogy Duca mostani hazaérkezése után alig pár nap múlva személyi változások állnak be a kormányba. A kormány újalakítását elsősorban Titulescu betegsége teszi szükségessé és nem tartják kizártnak, hogy Argetoianu földművelésügyi miniszter venné át a külügy tárcát, akit egyébként már régen kiszemelték erre a szerepre. A kormányelnök különben ezzel is bizonyítani kívánja, hogy bírja a régenstanács bizalmát, mert a kormányátalakításhoz való

hozzájárulás bizalmi megnyilatkozásnak számíthat. Kormánykörök azt hangoztatják, hogy Titulescu kérte Ducát arra, hogy jöjjön hozzá Genfbe. A belügyminiszter egyébként távirati jelentést küldött a kormányelnöknek, amelyben ismerteti a Titulescuvall folytatott beszélgetés egész anyagát. A Cuvantul szerint Duca magával hozza Titulescu lemondását is, amelyet a külügyminiszter levél formájában tudat a kormányelnökkel. Esti jelentések cáfolják Titulescu lemondása újabb híreit: megállapítják, hogy szó sincs kormányátalakításról. A külügy tárcát Titulescu felgyógyulásáig Duca vezetné ideiglenesen.

A belpolitika egy másik izgalmat keltett eseménye a Cuvantulnak az az értesülése, hogy a stabilizációs kölcsön ügye ismét veszélyeztetve van. Ezuttal Anglia igyekszik elgáncsolni a román törekvéseket, — írja a lap — mert a stabilizációs kölcsönt — mint ismeretes — Párisban bocsátják ki sebben Anglia a maga ignorálását látja. Kiriatescu, aki a kölcsön ügyében jelenleg Bruxellesben folytat tárgyalásokat, több belga lapnak adott intervjújában kijelentette, hogy mindezek dacára a kölcsön ügye biztosítva van, mert a párisi piac teljesen elegendő a kölcsön folyósítására, sőt inkább örülnek annak, hogy Anglia és ennek következtében valószínűleg Amerika is távol tartja magát a jegyzéstől. Anglia most mindent elkövet, hogy a kölcsönt megghiúsítsa, ez azonban már nem sikerülhet neki. — jelentette ki a leghatározottabban Kiriatescu.

A Dimineata kategorikusan megcáfolja azt a hírt, mintha a nemzeti-parasztpárt vezetősége és Stere Constantin között ellentétek volna a gyulafehérvári gyűlés ügyében. A lap hangsúlyozza, hogy a nemzeti-parasztpárt vezetőségének tagjai között egységes a felfogás minden kérdésben. A lap jelentése szerint a párt vezetősége ma fontos ülést tart Bucarestben, amelyen Maniu Gyula fog elnökölni, aki ma délután visszaérkezett a fővárosba. A Dimineata egyébként úgy értesült, hogy a kormány tagjai között az a felfogás kezd kialakulni, hogy engedélyezzék az alba-iuliai nagygyűlést. Averescu tábornok is a fővárosba érkezett. A néppárt vezére május 6-án Timisoarán nagygyűlést akar tartani, de előbb még megvárja Goldis László erre vonatkozó állásfoglalását.

Tábornokok látogatása Aradon.

Ünnepélyes fogadtatás. — Teadélután a vármegyeházán.

(Arad, április 25.) Ma megérkezett Aradra Gavanescul tábornok, sibiui hadtestparancsnok vezetésével 16 tábornok és 24 ezredes, akik tanulmányúton vannak az országban és utjuk kapcsán Aradot is meglátogatták. Az állomáson Iovanovici tábornok fogadta a magasrangú vendégeket az aradi polgári hatóságokkal együttesen. A vendégek, akik megláto-

gatták ma a pompásan feldíszített várat is, több napot töltenek Aradon és tiszteletükre az aradi garnizon tisztikara április 26-án, holnap délután hat órai kezdettel zárkörű teadélután rendez az aradi megyeniza tanácstermében. A teadélutánra az aradi román előkelő társadalom tagjait is meghívták.

Hogyan győzte le diadallal a Bremen a levegő- eget.

Mikor a Bremen utasul egy kanadai kutyát tartottak a világ legszebb látványának. Izgalmas részletek az Oceanrepülők osodálatos utjáról és megmeneküléséről.

Írta: C. A. DUKE SCHILLER.

Az Atlanti Óceán átrepülésének a történetét akarom itt elmondani, úgy, ahogy azt annak a három hősnek a szájából hallottam, akik a Bremen repülőgépen Írországból Greenly Islandba repültek. Beszéltem Fritzmaurice-szal, akit repülőgépem elhozott. Mialatt pedig Greenly Islandban voltam, ott természetesen hosszasan beszélgettem Hühnefeld báróval és Köhl kapitánnyal. Emlékezetes, hogy

Fitzmaurice és Köhl egyaránt megkísérelte a múlt esztendőben a nyugat felé való repülést.

Fitzmaurice akkor Mackintosh pilótával indult útnak. 400 mérföldnyi utat tettek meg, amikor a vihar visszaverte őket. Mind a ketten azt a meggyőződést merítették ebből a kalandból, hogy

Írországból lehetséges átrepülni Kanadába.

Fitzmaurice már akkor elhatározta, hogy kell valamit tennie Írország becsülete érdekében. A Bremen már az elindulásnál majdnem szerencsétlenül járt. A nekiiramodás utjának felénél volt a Bremen, amikor a legénység észrevette, hogy ezen az uton bírkák legelnek. — Köhl kapitány a kormánynál volt és Fitzmaurice kiáltott rája:

— Nézz oda, pajtás!

Köhl kapitány felemelte a fejét, odanézett s ekkor minden erejével azon volt, hogy

a Bremet a levegőbe emeltesse s így kikerülje a juhokat.

Ez sikerült is s így az első bajt elkerülték. — Gyönyörű reggel volt, a nap sütött s minden reményteljesnek látszott... A három pilóta a legjobb formában érezte magát s a Bremen egész nap nagyszerű körülmények között repült előre.

Ezen a napon egyetlen hajót nem láttak.

A gép zavartalanul rohant előre az Atlanti habjai fölött, míg fent az égen a nap sütött.

Este, mikor a nap nyugodtan leszállt, úgy tetszett, mintha nyugalmas éjszaka következne. Csak itt-ott lehetett egy-egy felhőt látni. Mielőtt teljesen besötétedett volna, egy füstbombát ejtettek le, hogy így állapítsák meg az alanti rétegek széljárását. Egyszerre csak

váratlanul óriási ködmasszák gomolyogtak előre.

A Bremen megpróbálkozott azzal, hogy föléjük kerekedjék. A próba nem sikerült, mert még a legnagyobb magasságban is sűrű volt a köd s teljesen bekerítette a repülőgépet. Erre Köhl kapitány hirtelen leereszkedett.

Mindössze néhány lábnyi magasságban lebegett a gép az Óceán fölött.

A csapkodó hullámokat tisztán látták és hallották. Itt a Bremen tisztultabb helyzetet látott maga körül, de nemsokára azután hó, eső s jég csapkodta. Ráadásul pedig ismét sűrű köd vette körül.

Ebben a magasságban szél nem volt. A Bremen kissé felemelkedett s onnan megint füstbombákat dobott le, hogy a szél irányát megállapítsa és ehhez képest igazodjék. Köhl kapitány és társai hajnal felé azt hitték, hogy

már föld fölött repülnek s így az Óceán átrepülése megtörtént.

Azt gondolták, hogy néhány óra múlva Ujjlandban lehetnek s onnan könnyen eljuthatnak Newyorkig. Ekkor azonban a szél hevesen fújni kezdett s lassanként orkánná nőtt. Nem la-

ladhattak tehát előre, a gép ide-oda dülöngött s a szárazföld csak nem akart mutatkozni. A pilóták kétségbeesve látták, hogy nagy utjuknak épen az utolsó szakaszát nem sikerül megtenni. Mind a hárman megvallották, hogy

bátorságuk kezdte őket elhagyni.

Számításuk szerint pedig szárazföld fölött kellett lebegniök. A köd miatt nem láttak semmit. Megpróbálkoztak tehát a köd fölé emelkedni, de sikertelenül. Erre alája akartak jutni, de minthogy a köd tulságosan mélyre ereszkedett, nem merték megkockáztatni a további leereszkedést. Nem volt tehát más hátra, minthogy vakon rohanjanak tovább a ködben.

Itt ugy érezték magukat, mintha egy sötét ürbe szállanának alá, — nem láttak maguk körül semmit. Hirtelen halvány csillagokat pillantottak meg maguk fölött. Ekkor elhatározták, hogy lejjebb ereszkednek s megállapítják, merre járnak.

Mélyen maguk alatt fekete és fehér foltokat pillantottak meg. Akkor nem tudták, hogy azok a foltok azt jelentik, hogy most már csakugyan szárazföld fölött vannak, mert ezek a foltok befagyott tavakat és erdőségeket jelentenek. Ők azt gondolták, hogy a fehér foltok ködök vagy felhők lehetnek. Különben is

a megerőltetés annyira kimerítette szemüket, hogy már alig láttak.

Továbbrepültek tehát még három óra hosszú útra. Közben a fehér és fekete foltok egyre izgatták az elméjüket.

Köhl okoskodni kezdett, hogy a foltok nem lehetnek ködfoltok.

Hühnefeld amellet kardoskodott, hogy csak ködről lehet szó. Végül Fitzmaurice döntötte el a vitát azzal a megállapítással, hogy — egy magas hegység felett járnak. Épen jókor, mert a Bremen majdnem nekiment. Minthogy a hegység oly magas volt, hogy nem kerekedhetek föléje, Köhl nagyszerűen kikerülte.

— Hol az Isten csudájában lehetünk? — kérdezte Köhl kapitány.

A három ember hosszasan tanácskozott erről a problémáról, de nem tudták megállapítani. Csak azt sejtették, hogy

valahol Labrador fölött repülnek.

Azonnal hozzágondolták azt is, hogy ez nem nagyon alkalmas hely a leszállásra. Az iránytű régóta nem funkcionált. De különben is órákon keresztül megbizhatatlannak bizonyult. Most ezer méteres magasságból egészen alacsonyra ereszkedtek alá s egy befagyott folyó irányába repültek. Amennyire ismerték a helyet, felőlük ez a folyó akár egy szibériai folyam is lehetett. Nem maradt más hátra, mint-hogy addig repüljenek, ameddig tudnak.

Amit maguk alatt láttak, az nem volt más, mint vadon... vadon...

Ebben az esetben pedig minden pilótának Nungesser és Çoli jut eszébe, akik oly szerencsétlenül odavesztek az oceáni uton.

Ebben az időben a Bremen három utasának idegei már-már kimerültek. Csak úgy vak tában haladtak előre. Hühnefeld báró egy darab papirosra a következő szavakat írta:

— Itt nem szállhatunk le, éhen veszünk, nincs eledel.

Fitzmaurice megerőltette emlékezőtehetségét, hogy eszébe jusson mindaz, amit a vadonokról olvasott. Közben nyilvánvaló volt, hogy



ELIDA

SZAPPAN, KRÉM, SHAMPOO, PUDER

a benzin mindössze egy-két órára elégséges.

Ráadásul hóvihar csapott le rájuk s nem láttak semmit. Elhatározták, hogy ismét jó magasra emelkednek, nehogy valamibe beleütközzenek. Köhl és Fitzmaurice váltották fel egymást a kormánynál. Olyan hihetetlenül fáradtak voltak s a szemük a megerőltetéstől annyira megromlott, hogy

hallucinálni kezdtek, hangárokat, repülőgépeket és léghajókat láttak maguk előtt.

Sőt még városokat is vettek észre a kanadai vadonban. Semmi kétség, hogy jó mélyen bent voltak északi Kanadában, amikor délkelet felé fordultak.

Végül, amikor már alig volt benzinjük, észrevették, hogy egy jégbefagyott hajó van alattuk. Egy perccel később kutyát láttak szaladni a jégen.

Azt mondta nekem a három pilóta, hogy Isten nem mutathatott nekik szebb látványt, mint ezt a kutyát.

Aztán emberek jöttek. Le kellett szállni. A jégre való szállás csínját-bínját nem ismerték. Láttak egy kis tavat, amely nem volt nagyobb, mint egy polgári szoba. Ide szálltak le s itt történt a Bremennel az ismert baleset.

— Nagynehezen másztunk ki a gépből — beszélte Köhl kapitány — el nem mondhatom, mit éreztünk, amikor emberi lényeket pillantottunk meg.

Fitzmaurice volt az első, aki megszólította az embereket:

— Mondjátok meg, hogy hol vagyunk... mondjátok meg!

Erre az egyik azt válaszolta, hogy Blanc Sablon-ban.

— Blanc Sablon — nézett egymásra a három pilóta.

Egyik se tudta, hol van ez a hely.

— Mutasd csak a térképet — szolt izgatottan Hühnefeld Köhlhöz.

Elővették a térképet s kikeresték rajta a Blanc Sablon-t.

A három pilóta egymás nyakába borult és könnyezni kezdett.

Ekkor tudták meg, hogy a vállalkozásuk sikerült — átrepültek az Atlanti Óceánt keletről nyugatra.

Minden fáradságuk, gyötrelmük és szenvedésük meg volt jutalmazva.

A Victoria betétese a szanálási terv megváltoztatását kéri.

Betétes-küldöttség a Banca Nationalánál. — Viharos értekezlet a Victoriában.

(Arad, április 25.) A fizetési zavarok közé jutott Victoria takarékpénztár ügyében érdekes fordulat állt be. A betétesek hat tagu bizottsága tegnap délelőtt felkereste Zankow Györgyöt, a Banca Nationala aradi fiókjának igazgatóját, akivel mint az egyik szanálásra vállalkozott intézet vezetőjével, a szanálási terv módosításáról tárgyalt.

A Victoria betéteseinek hat tagu bizottsága azt az óhaját fejezte ki, hogy változtassák meg a szanálási terv ama pontját, hogy a mostani igazgatóság 15 millió lej értékű részvényt jegyezzen olyképen, hogy ezt az összeget az igazgatóság, mint biztosítéki alapot tegye le. A tárgyalások értesülésünk szerint nem vezettek eredményre és ma délelőtt újabb értekezlet volt a Victoria bankban, amelyen résztvett Zankow György és dr. Marcus Mihály szenátor, mint a szanálásra vállalkozott intézetek

— a Banca Nationala, a Banca Romaneasca, illetve Albina — képviselői, a Victoria igazgatósága és a betétesek bizottsága. Az értekezleten, amely izgalmas lefolyású volt, olyan kijelentés hangzott el, hogy Mocioni Antal egész vagyonával garantálja azt, hogy a Victoria betétese megkapják minden követelésüket, kamatosztól. Erre dr. Cucu Vazul városi tiszti főorvos, a betétes bizottság tagja, azt kérte, hogy adják ezt írásban a betéteseknek. Erre persze nem került sor, mivel Mocioni nem volt jelen az értekezleten. A betétes bizottság erre egy memorandumot nyújtott be a szanálási terv megváltoztatására vonatkozólag.

A Victoria betétese különben pénteken délután a városháza kistermében gyűlést tartanak, amelyen a bizottság jelentést tesz eddigi munkájáról.

FORRADALMAT IDEZ ELO GYOGYULASI TEREN : LIPPAFURED RADIUMAKTIVITASU

szénávas-vasas források különösen: szívhajóknaí, ér-elmesszesedés, idegbetegrendszert vérszegénységknél, női szervi bajoknál, rendetlen vérzés, méhgyulladásoknál stb. 2260
Rituális könyha. Legideálisabb és legszebb gyógy-és nyaraló hely, kérjenek díjtalan prospektust.

közeljövőben Aradon is fellép a cluji magyar színház aradi származású, kitűnő szubrettprimadonnája. Szendrey Mihály most Clujra (Kolozsvárra) utaztában fixirozta Farkas Lili aradi vendégszerepléseinek dátumát és arról táviratilag értesítette a színházat. A távirat szerint Farkas Lili a jövő hét péntekjén, szombatián és vasárnapján lép fel, négy előadás keretében, legkiválóbb szerepeiben. Itt írjuk meg, hogy a jövő héten Lengyel Vilmos és felesége, Hollós Juci, a volt nagyváradi művészek, akik a közelműthban több szerepben Budapesten is felléptek, vendégszerepelnek három este az aradi színházban.

* Primadonnáválság az aradi színházban. Széles körökben hatalmas érdeklődést keltett az Aradi Közlöny mai számának híradása, amely elsőnek közölte azt a kinos affiért, amelynek szenvedő hőse Lengyel Irén volt s amelynek folyományaképen a primadonna szerződésének felbontását kérte. Tekintettel arra, hogy Szendrey Mihály szinigazgató jelenleg Clujon (Kolozsváron) tartózkodik és nélküle nem történhet döntés a primadonnáválság ügyében, csakis Szendrey Mihály ha-zaérkezése után lesz véglegesen elhatározott, hogy Lengyel Irén tényleg távozik-e az aradi színház kötelékéből, vagy sem.

* Az aradi színházi iroda hírei. Az Aranyhattyu ma esti premierje zsúfolt ház előtt nevezetes színházi eseménye lesz Aradnak. Szilágyi László közvetlen melegségű, finom humorral színezett, sok helyütt romantikusan szentimentális librettója és Vincze Zsigmond szebbnél-szebb, magyaros motívumu muzsikája diadalmas utjára indul el ma este. A budapesti hatalmas sikere nem volt méltatlan: az Aranyhattyu valóban slágeroperett és az aradi szintársulat Galetta Ferenc körültekintő rendezésével nagy gonddal készült a darab premierjére, s mára aztán tökéletes felkészültséggel várja a darab ensembléja a függönylebbenést. Amerikába szakadt magyar szív fel-fel lobbanásának megkapó visszatükrözésébe szívvel-lélekkel illeszkednek be a darab szereplői: Betegh Bébi, Szentgyörgyi Mária, Szepessy Edith, Galetta Ferenc, ifj. Szendrey Mihály, Jung János, Győző Alfréd, Olasz Lajos és Kun Dezső. Olasz Lajos művészi keze pompás új díszlettel értékesíti a darabot, a muzsika hibátlan tolmácsolását Csányi Mátyás kar-nagy lelkismeretessége garantálja. Az aradi színház igazgatósága az idény slágerének számítja az Aranyhattyut és öt este egymásután műsorra is tűzte. Csütörtökön A., pénteken B., szombaton C., vasárnap A. bérletben játszik az Aranyhattyut, de még a jövő hét elején is műsoron marad a minden tekintetben kiválóan sikerült operett: az Aranyhattyu. — A vasárnap délutáni előadásokra hatalmas előnyt biztosít a színház igazgatósága a közönségnek. Temesvárról való visszatérésük utáni két új darabot: a franciás izű operettet, a Nászéjszaka-t és Molnár Ferenc szípközé vigiátékát: az Olympiát adják elő 3, illetve 6 órai kezdet-tel mérsékelt helyárrakkal. Tehát mindenkinek elsőrangú alkalma nyílik, hogy a két szenzációs újdonságot megtekintse, azaz végigszóra-kozza. Mindkét előadás szereposztása első-rendű.

ERZSÉBET MOZGÓ TELEFON 70. TELEFON 70.

Fanamet világláger!! Csodás filmremek!! „Tűzbrigád” MAY Mc'AVOY (a Ben-Hur Eszterje) a főszerepben.
Délután rendez olcsó, este 9 órakor 5 lejjel emelt helyárrak. — Pénztárnyitás délután 4 órától.

Románia ragaszkodik az optánször visszautasításához.

(Az Aradi Közlöny bucuresti-i tudósítójának távirata.) A Népszövetség júniusi ülészakán Romániát Antoniadé fogja képviselni. A kormány ra-

gaszkodik ahhoz, hogy visszautasítja az optánszörben hozott tanácsi határozatot és nem akar többé foglalkozni ezzel a kérdéssel.

Egy erdélyi szépaszony lezuhant a lejtőn.

Csalással és sikkasztással vádolt uriaszony az ügyészszög börtönében. — Bucurestiben hitelbevett egy autót és azt Aradon eladta.

(Arad, április 26.) Egy rendkívül elegáns, előkelő hölgyet kísérték ma át a pálvandvari rendőrszög az aradi ügyészszög. Az elegánsan öltözött és meglepően esinos, fiatal hölgy kísért szemmel lépett az öt kísértő rendőr előtt s az ügyészszegi titkár kérdéseire elmondotta, hogy Jurca Máriának hívják, igen előkelő erdélyi családból való s ezért tiltakozik az ellen, hogy őt így nyilvánosan meglhurcolják. A kísértő iratokból azonban kitűnt, hogy tiltakozása alaptalan, mert csalás és sikkasztás címén feljelentést adtak be ellene s az aradi ügyészszög körözésére tartóztatták le Déván.

A kísértő irat mindössze tíz sorból áll, de szűkszavú megfogalmazásában egy feneketlen mélységbe zuhant fiatal urinó élete nagy-nagy tragédiáját beszéli el. Jurca Mária igen előkelő, szép és élvvágyó teremtes, aki falun, a hunyadmegyei Dambovita községben lakott. Dambovita csendes kis falucska, korzója a selymes fűvű legelő, dancng-baria a csűr, így érthető, hogy a fiatal szép asszony, aki „élni” akart, hamarosan elunta a falusi miliőt s mert mindenáron tündökölni, hódítanij akart, ravasz tervet eszelt ki. Szűkös anyagi viszonyai korántsem szolgálhattak staffázsul egy könnyelmű, nagyvilági élethez. Jurca Mária hát úgy segített magán, hogy hitelbe pazar toalettekből álló garderoót vásárolt össze s azután Bucurestibe utazott, ahol előkelő, biztos fellépésével rövidesen tekintélyt szerzett magának és valóságos udvar képződött körülötte. Hogyan gyanakodhatott volna a Gironi-autóügynökség, amikor Jurca Mária nemrégiben előkelő, ismert fővárosi fiatalemberek társaságában beállított az üzletbe és hitelbe egy hatalmas turakocsit vásárolt, amelyre egy banit sem adott, de fölényes gesztussal aláírt egy kötelezvényt, amely szerint minden második hónap elején 25 ezer lej részletet fizet.

Egy hétig síklott Jurca Mária elegáns autója a Calea Victoriein és a Sosszén, amikor ezt is megunta az előkelő hölgy és országos autóturára indult. Ennek a turának egyik — utolsó — állomása volt Arad, ahol váratlanul anyagi zavarai támadtak Jurca Mária asszony-nak, aki erre jellemző könnyelműséggel megvált autójától, amelyet Kabát Sándor aradi kereskedőnek adott el. Közben, — amíg turán volt — a Gironi-cég érdeklődni kezdett a

hölgy után s mert megállapította, hogy teljesen vagyontalan, a sürgető levelek és táviratok egész özönét indította különféle címekre, ahol Jurca Mária tartózkodását sejtették. Ezek közül a sürgető felhívások közül néhány el is jutott a könnyelmű szépaszony kezéhez, aki azonban egyáltalán nem reagált rájuk s egy csepp hajlandóságot sem mutatott arra, hogy a részletfizetés vállalt kötelezettségét teljesítse. Közben, amíg a levelkezés folyt, a Gironi-cég természetesen teljes apparátussal nyomozáshoz látott és rövidesen sikerült megtudnia, hogy a gépkocsi Aradon van. Erre a cég egyik megbízottja Aradra jött, de mert itt már nem találta Jurca Mária asszonyt, csalás és sikkasztás címén feljelentést tett ellene az aradi ügyészszög. A feljelentés alapján az ügyészszög elfrendelte az elegáns szélhámosnő körözését, akit ennek alapján tegnap Déván letartóztattak és ma Aradra szállították át. Kihallgatása után vizsgálati fogságba helyezték.

Irodalom és művészet

* Az aradi színház műsora. Csütörtökön: Aranyhattyu, operettbemutató. (A. bérlet.) Pénteken: Aranyhattyu. (B. bérlet.) Szombaton: Aranyhattyu. (C. bérlet.) Vasárnap délután 3 órakor: Nászéjszaka, operett. (Mérsékelt helyárrakkal.) Délután 6 órakor: Olympia, vigiáték. (Mérsékelt helyárrakkal.) Este 9 órakor: Aranyhattyu. (A. bérlet.)

* Farkas Lili a jövő héten vendégszerepel Aradon. Annak idején, amikor Farkas Lili rövid ideig Aradon időzött, megirtuk, hogy a

Apollo Apollo Apollo Apollo Apollo Apollo Apollo Apollo Apollo Apollo Apollo Apollo

APOLLO
Ma d. u. 5, 7 és 9-kor

Wladimir Gaidorow, Lucy Doraine
a főszerepben

ALPESI TRAGEDIA
Ero Monopol

Jön! Halhatatlan királynő, Ridder Haggard regénve után.
Péntektől új Ufa journal a legfrissebb világeseményekkel.

Apollo Apollo Apollo Apollo Apollo Apollo Apollo Apollo Apollo Apollo Apollo

Betörési kísérlet egy aradi autózlet ellen.

Kifosztottak egy aradi belvárosi üzlethelyiséget. Sorozatos lopások Aradon.

(Arad, április 25.) Két nagy feltűnést keltő betörés, illetve betörési kísérlet történt ma éjszaka Aradon, miről: esetben szinte a város kellős közepében. Ma éjjel vakmerő módon betörést kíséreltek meg a Berliet autógyár aradi lerakatának Floria (Széchenyi) ucca 4. szám alatti házban levő üzlethelyiségében. Ma reggel üzletnyitáskor a cég személyzete megdöbbenve tapasztalta, hogy a külső lakat eltűnt és az elzáró vasrácsra a feszítés nyomai láthatók. Csakhamar kiderült azonban, hogy a betörést-megkísérlők nem juthattak be az üzlethelyiségbe, mert tettük elkövetésében valószínűleg az arrajárók megzavarák őket. Nem érdekeltlen, hogy a sarkon repülőposzt van, aki a betörési kísérlethez semmit sem észlelt. A rendőrség bevezette a nyomozást. Ellenben ma éjjel 12—4 óra között sikerült a betörés a General Griegorescu (Tabajdy Károly) uccában. A 2. számú házban levő Szántó & Co. cég irodájának külső lakatját feltörték és a felnyitott ajtón behatoltak és több ezer lej készpénzt, valamint néhány száz értékes ceruzát loptak el az irodából. A tettesek föltétlenül a helyzettel ismerős egyének lehettek. Megindult a nyomozás.

Ma különben egész sorát a lopásoknak jelentették be az aradi rendőrségen. Így Drescher Piroška Consistoriului (Batthyány) ucca 31. szám alatti lakosnő feljelentést tett a rendőrségen, hogy lakásából több párnahuzatot elloptak. A gyanu a Consistoriului ucca egyik házában házmesterrője ellen irányult, aki ellen a rendőrség bevezette a vizsgálatot.

Szántó Ernő Ecaterina Teodoriu (Heim Domokos) ucca 4. számú ház lakosa ismeretlen tettesek ellen tett ma feljelentést az aradi rendőrségen. Panaszát elmondotta, hogy lakásának szekrényéből 20.000 lej értékben készpénzt elloptak tőle. A rendőrség megindította a legszélesebbkörű nyomozást a vakmerő tolvajok kézrekerítésére.

Az aradi II. kerületi rendőrségen ma megjelent Tóth István aradi lakos és feljelentést tett Jacob Ferenc Str. Bucur (Eötvös-ucca) 12. szám alatti lakos ellen, mert tőle több tárgyat néhány ezer lej értékben eltulajdonított. Jacob Ferencet a rendőrség őrizetbe vette.

Az aradi III. kerületi rendőrségen ma panaszt tett Tóth Pál Str. General Coanda (Borona-ucca) 11—13. szám alatti lakos és elmondotta, hogy éjjeli szállásra néhány ismeretlen egyént fogadott be, akik távollétében lakásáról többféle ruha- és fémhártyát elloptak. Megindult a rendőri nyomozás.

— Aradi tudós francia kitüntetése. Budapestről jelentik: Jelentettük, hogy több magyar tudós és író kitüntetést kapott a francia államtól. A kitüntetettek között van az aradi származású dr. Eckhardt Sándor, a budapesti egyetem tanára, Hankis János debreceni egyetemi tanár, Orel Géza kereskedelmi iskolai tanár. Eckhardt tudományos munkásságáért kapta a kitüntetést, a tizenhatodik századbéli Bellauról írt könyvéért, valamint a franciául megjelenő finn-ugor folyóirat szerkesztéséért.

Tavasszal az arcbőr különösen érzékeny.

A tavaszi szél és levegő kiszáritja, érdessé teszi a bőrt. Gyógyítsa arcbőrét a 130 éves tapasztalat alapján készülő CRÈME MOUSON-nal. Éjjelre használja a zsirtartalmu, bőrtápláló Cold-Cream Mouson-t. Figyelje meg: **arca bársónysima, fénytelen, üde és fiatal lesz.** Kapható drogériák-, illatszertárak- és gyógyszerárakban. 1415

CRÈME MOUSON

Újabb letartóztatások lesznek a cluji bankbukás ügyében.

(Az Aradi Közlöny cluji tudósítójának telefonjelentése.) A csődbejutott Egyesült Közgazdasági Jelzálogbank ügyében a vizsgálóbíró tovább folytatja a kihallgatásokat. Ma délutánra több igazga-

tósági tagot idéznek be, akiknek kihallgatásuk még folyik. Valószínű, hogy újabb letartóztatások lesznek ezzel az ügyvel kapcsolatban.

Csehszlovákia reviziós ajánlatot tett Magyarországnak.

(Az Aradi Közlöny bucaresti-i tudósítójának távirata.) A román politikai körökben óriási meglepetést és izalmat keltettek egyes bucaresti-i lapoknak párisi távirat alapján közölt jelentései, amelyek arról adnak hírt, hogy a magyar fővárosban nagy tüntetések folytak le a trianoni békeszerződés ellen. A tüntetések különös súlyt és komolyságot adott, hogy azon részt vettek a Budapestben időző olasz szenátorok is. A Dimineata szerint ez a tény az olasz kormány hivatalos támogatását bizonyítja a trianoni békeszerződések elleni akcióban. Ugyancsak a Dimineata írja, hogy a román kormánynak precíz adatok vannak birtokában arról, hogy

Csehszlovákia budapesti meghatalmazott minisztere konkrét ajánlatot tett a magyar kormánynak a csehszlovák-magyar határkiigazítás ügyében. Ez a proposíció ugyan a kormány értesülése szerint nem elégíti ki Magyarországot

és a tárgyalásra kiküldött magyar bizottság vissza fogja azt utasítani. Annak ellenére azonban, hogy a Csehszlovákia és Magyarország közötti tárgyalásoknak nem lesz meg a kívánt sikere,

a román kormánynak meg van az oka, hogy elégedetlen legyen Csehszlovákiával szemben, mert Prága azzal, hogy izoláltan tesz ajánlatokat a határkiigazítás kérdésében, megsérti a trianoni békeszerződést, megszegi a kisántant államai között történt megegyezést

és olyan precedenst szolgáltat, amelynek alapján a magyar követelések jogosnak tűnhetnek fel. A csehszlovák határkiigazítási ajánlatról érkezett híreket a különböző bucaresti-i politikai körök erősen kommentálják és rendkívül fontoságot tulajdonítanak azoknak. Egyes helyeken olyan kijelentések is történtek, hogy a csehszlovák-magyar tárgyalások könnyen oda vezethetnek, hogy Középeurópa békéje megbomlik.

Ezekkel kapcsolatban különös érdeklődést keltett a Neue Freie Presse tudósítása, amely Sauerwein, az ismert francia hírlapíró és

publicista tollából „Világpolitika Rómában” címen cikket közöl és ebben Középeurópa legaktuálisabb problémáival, így elsősorban Zaleski lengyel külügyminiszter legutóbbi római látogatásával foglalkozik és élesen rávilágít arra a politikára, amelyet Mussolini, Olaszország diktátora az utóbbi időben a kisantant ellen folytat. A francia diplomata-újságíró többek között a következőket írja cikkében: „Zaleski római látogatását nem kell feltétlenül a kisantant megfenyegetésének tekinteni. Az azonban bizonyos, hogy az olasz politika teljes erővel dolgozik s most inkább, mint valaha, a kisantant megrendítésére fáradozik. Ez pedig mindazért történik, hogy egyenlő féllékű tárgyalhasson Franciaországgal és alkalmazzza azt a hegemoniát, amelyet Franciaországnak a békekötés óta sikerült Jugoszlávia, Csehszlovákia és Románia felett biztosítani. A román politikát illetőleg viszont

Olaszország elszánt akarata nyilatkozik meg arra vonatkozólag, hogy visszahozza a hatalomra azokat a személyeket, akikkel meg tudott és meg tud egyezni.

Averescu tábornok bukása óta az ilyen irányú igyekezeteket nem koronázta siker s a kölcsön, amelyet az amerikai tőke Páris közvetítésével két-három napon belül biztosan meg fog adni Romániának, még jobban meg fogja erősíteni Franciaország befolyását. Nem szabad elfelejteni azt sem, hogy a nagy csalódás, amelyet Titulescu és kollegái a Népszövetségnek az optans kérdésre vonatkozó döntésével szenvedtek, valamint a kisántantnak a szentgotthardi gépfegyverek ügyében tanúsított magatartása bizonyos feszültséget idézett elő Prága és Bucuresti között. Olaszország céljai elérésében azonban még egy más fegyvert is használ és ez az a morális támogatás, amelyet Bethlen gróf magyar miniszterelnöknek nyújt. Ez különösen Belgrád ellen irányult és e politika célja valószínűleg az, hogy rámutasson arra a veszedelemre, amely Jugoszláviát fenyegeti abban az esetben, ha ügyeit nem Mussolini óhaja szerint rendezzi.”

Az Adevurul foglalkozva Sauerwein cikkével, megállapítja, hogy a Románia és Csehszlovákia közötti kapcsolatokban a március 6-iki határozat és a kisántantnak a magyar gépfegyverek ügyében tanúsított bizonytalan magatartása miatt valóban elhidegülés állott be.

A Rador távirati ügynökség az esti órákban az alábbi félhivatalos jelentést közli:

A budapesti olasz követség előtt lejátszódott tüntetés élénk diszkusszió tárgyát képezte az egész bucaresti-i sajtóban. A lapok hangsúlyozzák, hogy a kisantant erőlyes akciót fog indítani a helyzet tisztázására. A megfelelő lépések Duca hazaérkezése után azonnal megtörténnének.

URANIA Monopol Filmocentrala MA 5, 7 és 9 órákor	N slager	J kísérő	U filmjáték zene
Jön! NAPSUGAR Jön!			

Filmcentrala! Világsláger! Jön Lyon Lea Ivan Mosjukinevel az Apolloba Jön!

H I R E K.

Fattylolt!...

Nevetni fognak: ez a cím egy magyar szó. Pedig ugye: angolnak nézné az ember első pillantásra? ... Ha keresztretjévény-szerkesztő volnék így jellemezném: „nyári cikk, uccán is árusították (fonetikusán).” De nem vagyok keresztretjévénygyáros, még csak jó megfőtő sem és ép azért elárulom, hogy e furcsa szó fattyloltot jelent. Csak ép Aradon kinálja a kocsi, toló uccai árus ilyenképen:

— Fattylolt! ... Friss fattylolt! ...

Még csak április vége van, de ránkésőköt már a nap néhány nyaratsejtető órát és a feoskék is tularadó csiviteléssel huztak eltűnő vonalakat az azuron: megjelent hát az uccán a színes fattylaltos kocsi. Volt is nagy öröm a gyerekek között. Csaknem mindegyik házból kiutottak az apróságok és körülvették a kereken mozgó ládaszerű alkalmazatosságot, amelyen aranyosan csillogtak a rézkupakok.

— Fattylolt! ... — kiáltotta bele boldogan a koradélutánba a fattylaltos ember és kanalazta a vaniliát, epret, meg a citromot. Hajadonfővel imitálta a nyarat és büszke fölényvel ment tovább. Egy ur előre köszönt neki, vidáman, mintha a junost üdvözölte volna.

— Ásszolgája Fekete ur — felelt rá rangosan, de egy kistűnnek már csak így: — Jónapot!... Énekelve, dallamosan, fölényesen. Na ja: elvégre az embernek disztigválni is kell.

Ekkor egyszerre valami különös történt. Messziről, de csak a gyalogjáró felől, nem a kocsiuton éles női hang harsant bele a levegőbe.

— Friss kakas ... friss kakas.

Megállt erre a fattylaltos. Mint valami szimbólikus színpad: jelenet: egy asszony jött a házak során. Fején kosár. Fehérlött belőle a pattogatott kukorica, a „kakas.” Itt jött a tél ... a kocsiuton egy pillanatra megtorpant a fattylaltos. A tavasz, a nyár.

— Friss kakas ... friss kakas ... — közeledett az asszony.

De hiába volt minden. Az ismerős hangra nem reagált senki. Nekidurálta magát erre a fattylaltos is.

— Fattylalt ... friss fattylalt! ...

Ezron gyerekek futott feléje és boldogan tették le a pénzt a kocsiira.

— Na — bökött hüvelykujjával konkurrenciája felé a fattylaltos — nevétséges! ... Most pattogatott kukoricát árulni. Nyáron ...

A nap melegen sütött: mindenki neki adott igazat. Pár pillanat múlva elhallkult a kakasos néni hangja. Vékonyan, panaszosan hangzott:

— Friss kakas! ...

A kalap nélküli ember pedig szélesre derült ábrázattal toltá meg kocsiját.

— Fattylolt! ... friss fattylolt! ...

Cyőzött. Diadalmasan zengett a hang a negyedik sarokig is. Nevetett a nap, ingujjban könyökölt egy pár pipás ur az ablakban, virgonc aviaticai gyakorlatokat végeztek a frakkos madarak és senki sem vette észre, hogy a horizon alján alattomos felhők tolakodtak felfelé és egy pillanat alatt végigsuhant a városban a hűvös északi szél.

Fóthy Ernő.

— Erdőégés a miniszterelnök birtokán. Slatináról jelentik: Bratianu Vintila kormányelnök tulajdonát képező samburesti-i erdőben tegnap tűz ütött ki. A favágók vigyázatlansága következtében meggyulladt a száraz avar és mintegy három hektárnyi erdőterület elhamvadt. A tüzet eloltották.

100 új tavaszi divatmodellt

tartalmaz a **SCHÖNE WIENERIN** című divatlap, melyet

35.— leíért

bármelyik könyvkereskedésben vagy újságárúsnál megkaphat. Ha valahol nem kapná meg, írjon erre a címre: **Ig. HERTZ** könyvkiadóivatala, București, Calea Victoriei 5. 1904

— Eljegyzés. Singer István Nagykörs (Magyarország), eljegyezte Székely Annuskát, Székely Árpád, az Aradhegyaljai Tankerépkéntár vezérigazgatójának leányát, **Aradon**. (Mindem külön értesítés helyett.)

Meghalt Wrangel tábornok.

(Az Aradi Közlöny távirati tudósítása.) Brüsszeli orosz ellenforradalom vezére ma délelőtt meghalt szelből jelentik: Wrangel tábornok, az egykori

Newyork már várja a Bremen.

Befejeződött a megsérült gép kijavitása. — Risztics magyar pilóta is óceánrepülésre készül egy bécsi színész nő kíséretében.

(Az Aradi Közlöny távirati tudósítása.) A newyorki jelentések szerint a Bremen javítási munkálatai gyors tempóban haladnak. Köhl kapitány, báró Hühnefeld, Fitzmaurice őrnagy, valamint Duke Schüller és Balchen pilóták megfeszített erővel dolgoznak és nincs kizárva, hogy már ma este elkészülnek. Greenley Islandról a Bremen mindenesetre a Belle Isle of Straits-ba repül, ahol üzemanyagokat vesz fel, majd folytatja útját Newyork felé. Newyorkban már azt hiszik, hogy holnap délután a Bremen megérkezik. A repülőtérenél 12 amerikai gép repül a Bremen elé. A canadai transzkontinentális léghajótársaság rádiótáviratokat

kapott, amely szerint már készen áll a gép, a viharok azonban megakadályozták, hogy startolhassanak.

Montreáli jelentések szerint a Greenly Island-on természetből emlékoszlopot állítanak fel azon a helyen, ahol a Bremen partot ért.

Berlini híradás közli, hogy a Junkers-gyár újabb óceánrepülés előkészítésével foglalkozik. Risztics magyar pilóta szándékozik Dilleux Lili bécsi színésznővel Amerikába repülni Badlowellen keresztül, Lipcséből indulva. A harmadik utifárs még bizonytalan.

Május elsején tilosak a munkásgyűlések.

(Az Aradi Közlöny elvi tudósításának telefon-jelentése.) A belügyminiszteriumból a várnegyei prefekturára rendelet érkezett, amely szerint május elsején semmiféle munkásgyűlés, vagy felvo-

nulás nem tartható. A rendelet egyedül május elsejénél: a szabadban való csendes megünnepelését engedélyezi.

— **Bessarabia egyesülésének megünnepelése Aradon.** Ma délután érkezőlet volt az aradi prefekturán, Georgescu János prefektus magához kérte az összes aradi iskolaigazgatókat, hogy velük együttesen megbeszélje az április 29-iki, vasárnap programot. Vasárnap ünneplik meg ugyanis országszerte Bessarabia egyesülésének tízéves fordulóját s ez alkalommal Aradon is nagy ünnepélyt rendeznek, az összes iskolák közreműködésével. A végleges programot holnap állapítják meg, annyi mindenesetre bizonyos, hogy ez alkalomból az aradi görög keleti katedrálisban vasárnap délelőtt 11 órai kezdettel ünnepi istentisztelet lesz, amelyen résztvesznek az összes aradi polgári és katonai hatóságok fejei.

— **Halálozások.** Grumáz Gerő okleveles gazdatiszt, a herceg Sulkowski-uradalom nyugalmazott főtisztviselője, április hó 22-én, 83 éves korában Timisoarán elhunyt, hol is a belvárosi temetőben örök nyugalomra tétetett. — **Dr. Müller Vendel László** ismert aradi ügyvédet és családját súlyos csapás érte: kislányuk, Lili baba, néhány napos, sarlachbetegségben elhunyt. A mélyen sujtott család iránt város- és megyeszerte nagy részvét nyilvánul meg.

— **Jubilál egy magyar lapszerkesztő.** Budapestről jelentik: A Budapesti Napilapok Szindikátusa mai ülésén dr. Ágai Béla elnök megemlékezett arról, hogy a Pester Lloyd pünkösdi vasárnapján üli meg fennállásának 75. évfordulóját és ugyanekkor ünnepli meg Vészi József főszerkesztő, a szindikátus egyik megalapítója, újságírói működésének 50 éves jubileumát. A jubileum méltó megünnepelésére már most megteszik a szükséges előkészületeket.

GYERMEKKOCSIK legszebb kivitelben
rendkívüli nagy választékban **HEGEDUS-cégnél**

— **Kiskoruk az aradi kávéházakban.** Az utóbbi időben gyakori eset Aradon, hogy kávéházakban és egyéb szórakozóhelyeken esténként egészen kiskoruk, tizenhat éven aluliak is megjelennek. A rendőrprefektura közli, hogy miniszteri rendelkezés értelmében szigorúan tilos tizenhat éven alulaknak kávéházakban, egyéb szórakozóhelyeken, sőt este 9 óra után az uccán való magányos tartózkodása, s ez még szülői kíséretben sem kívánatos.

Po oskairtást jótállás mel- **Lovas** Str. Ditu 111.
lett vállal (Hős-ucca).

— **Felhívás a kerékpártulajdonosokhoz.** Az aradi rendőrprefektura felszólítja az aradi kerékpártulajdonosokat, hogy az új kerékpárszámok kiváltása ügyében május 1—15-ig jelentkezzenek a rendőrségen. Ugyancsak felhívást intéz a rendőrség a kerékpártulajdonosok károsultjaihoz is, hogy május 1-ig jelentsék be

az ellopott kerékpárjaik számát és a gyártmány márkáját.

— **Nyugdíjasok elégedetlensége.** Bucurestiből jelentik: A Cuvantul értesülése szerint nyugdíjas körökben nagy az elégedetlenség amiatt, hogy a kormány a beígért nagyobbarányu emelés helyett mindössze néhány százalékkal emelte a nyugdíjakat s e tekintetben is különféle kategóriákat állított fel. A lap szerint a legnagyobb emelés 30 százalékos volt, ami összegben legfeljebb 1200 lej tesz ki. Különösen azokat érte nagy sérelem, akik a régi királyságban 1912 előtt vonultak nyugalmába, mert ameddig a csatolt területeken a háboru alatt fokozatosan emelkedtek a nyugdíjak, addig a régi királyságban csak 1919. január elsején engedélyezett a kormány 10—15. illetve 20 százalékos emelést. Most aztán, hogy a nyugdíjak egységesítése megtörtént, a régi királyságban nyugdíjasok nyugdíjilletményei alig emelkedtek. A lap tudni véli, hogy régi nyugdíjas körökben akció indult meg az irányban, hogy a kormány a közalkalmazottak fizetése emelésének arányában emelje fel a nyugdíjasok illetményeit is.

— **Trigamiát követett egy váradai ügynök.** Cernautiból jelentik: A cernauti-i rendőrség ma többrendbeli csalás és bigamia miatt letartóztatta Vasile Lazarovici oradeai (nagyvárad) illetőségű ügynököt, akit átkisértek az ügyészség fogházába. Lazarovici mintegy két esztendővel ezelőtt költözött Oradeáról Cernautiba, ahol több erdélyi nagyvállalat képviselőjét látta el. Az elegáns fiatalember — aki feleséget és egy gyermeket hagyott Oradeán — Cernautiban nőtlennek adta ki magát s rövidesen udvarolni kezdett egy ottani urileánynak, akitől előbb 100.000 lej vett fel kölcsön, majd törvényesen megesküdött vele. Fél év sem telt el, Lazarovici nyomtalanul eltűnt Cernautiból, ahol különféle visszaéléseket követett el. Eltűnéséről felesége jelentést tett a rendőrségen, de miután hónapokig nem akadt nyomára, bizonyosra vették, hogy Lazarovici büntény áldozata, vagy öngyilkos lett. Két héttel ezelőtt aztán az oradeai Lazaroviciné levelet intézett a cernauti Lazarovicinéhez, amelyben megírta, hogy valakitől megtudta férje második törvényes házasságát és egyben azt a meglepő hírt közölte, hogy Lazarovici — halomása szerint — közben harmadszor is megnősült és jelenleg Bucurestiben tartózkodik. A kettes számú feleség erre táviratban kérte Lazarovici első feleségét, hogy sürgősen utazzék le hozzá Cernautiba, ahol aztán együttesen megtették a feljelentést Lazarovici ellen, akit tegnap már sikerült is letartóztatni Bucurestiben. Kihallgatásakor Lazarovici elmondta, hogy égető szüksége volt pénzre s egy apróhirdetés útján érintkezésbe lépett egy bucaresti-i hölgyvel, akit 130.000 lej hozományjal feleségül vett. Az ügyészségen vizsgálati fogságba helyezték és megindították a vizsgálatot a cernauti-i kékszakáll ellen, akit különben nem tartanak épelméjűnek.

Három nap múlva

„Heidelbergben vesztettem el a szívemet” folytatása

„Heidelberg nem tudlak feledni“

Dorothea Wick, Vivian Gibson és A. Sohletov-ai.
Énekszámok. Saját zenével

ERZSEBET mozgóban.

Az egyes bírók döntenek a kilakoltatások fölött Aradon.

Az aradi törvényszék nem tart bírói tanácsulást a felmondások jogerőssége ügyében. Hargot törvényszéki főelnök nyilatkozata

(Arad, április 26.) Az új lakbérleti törvény egyik legfontosabb intézkedése tudvalevőleg a kilakoltatásra vonatkozó szakasz, amely szerint május elsején kilakoltathatók mindazok a lakók, akik ellen jogerős bírói ítélettel kilakoltatási végzést hoztak. Noha a törvény ezt illetőleg igyekszik világos magyarázattal szolgálni, a gyakorlatban mégis általános tájékozatlanság uralkodik a tekintetben, vajjon a bíróságok el is rendelik-e egyáltalában a kilakoltatási végzések végrehajtását, vagy pedig — abban az esetben természetesen, ha az illető lakó ellentmondással élne — további eljárás folytatódik-e le az ügyben. — A kérdés megvilágítására munkatársunk ma kérdést intézett több aradi bíróhoz, akik az ügyben a következő kijelentést tették:

Nem lesz bírói tanácsulás az aradi törvényszéken.

— Az új lakbérleti törvénynél — sajnos — nem adták ki a szokásos végrehajtási utasítást és most valóban úgy áll a helyzet, hogy maguk az illetékes bíróságok sincsenek tisztában azzal, vajjon szószerint értelmezzék-e a törvény utasításait s ha az illető háztulajdonos május elseje után kéri az illető lakó kilakoltatását, mi legyen a teendő, rendelje-e el a bíróság a kilakoltatási végzés végrehajtását, vagy pedig ellentmondásnak van-e helye s ebben az esetben a kilakoltatási eljárás — mint az 1927. évi lakbérleti törvény kimondja — felsőbb bíróságok elé kerül döntés végett. Mután ez a tájékozatlanság országosan észlelhető, több törvényeszköz az illető szakasz végrehajtására vonatkozólag kérdést intézett az igazságügyminiszterhez. Nincs kizárva, hogy még május elseje előtt megérkezik az igazságügyminiszter válasza s ez végleg tisztázná a kérdést. Addig azonban úgy áll a helyzet, hogy a járásbírók helyt adnak a kilakoltatási végzések birtokában beadott kilakoltatási iránti kérelmeknek s ebben az esetben legkésőbb május 10-ikéig végrehajtást nyernének az összes jogerős kilakoltatási végzések.

Hargot György törvényszéki főelnök nyilatkozata a kérdésben már határozott és minden kétséget eloszlat. A főelnöknek ugyanis az az álláspontja, hogy a törvény világos és precíz megjelölése alapján a kilakoltatási végzések minden további nélkül végrehajthatók. Munkatársunknak arra az előterjesztésére, hogy talán helyesebb volna az egyöntetű eljárás érdekében egy bírói tanácsulás döntését kikérni, a főelnök kijelentette, hogy ez nem lényeges, annál is inkább, mert az egyes bíróknak jogukban áll a törvény utasításai alapján dönteni a kérdésben, ez viszont nem lehet más, minthogy elrendelik a kilakoltatást. — Mindenestre tehát, amennyiben idejében nem jönne meg az igazságügyminiszter külön utasítása a törvény egyes szakaszainak végrehajtását illetőleg, úgy május elsejével mindazon lakóknak ki kell költözködniük, akik ellen jogerős bírói ítélettel kilakoltatási végzést hoztak.

Ki kell költözködni május hó 1-én?

A kilakoltatás ügyében Dénes Jakab dr. aradi ügyvéd a következőképpen világítja meg a kétségtelenül nagy érdeklődést keltő kérdést:

Az érdekelt bérbeadók és bérlők még a múlt hóban teljesen tisztában voltak a címben feltett kérdéssel és azok, akik bírói vagy az ezzel egyenlő hatályú közjegyzői felmondást vagy felhívást kézhezvették és az ellen a kéz-

hezvételtől számított 8 nap alatti kifogással nem éltek, avagy ha kifogást adtak be, a bíróság ítélettel a kilakoltatást elrendelte és ez ellen annak kihirdetésétől számított 8 nap alatt felelőzéssel nem éltek, nagyon jól tudták, hogy amennyiben május 1-én ki nem költözködnének, a bérbeadó kérelmére a bíróság kilakoltatásuk végett a polgári perrend 628. §-a értelmében ellenük a végrehajtást el fogja rendelni. Amivel tehát az érdekelt bérbeadók és bérlők még a múlt hóban tisztában voltak, most április havában nincsenek tisztában és most már nem tudják azt, avagy kételyeik vannak, vagy pedig — ilyen eset is van — arról vannak meggyőződve, hogy nem kell költözködniük. Ezt a nagyon furcsa helyzetet a különböző hangzotartott vélemények idézték elő, amelyek az előző, ugynevezett Cudalbu-féle bérleti törvény 34. cikke f) pontjának intézkedésére utalva, ama jogi nézetüknek adnak kifejezést, hogy a hozott ítéletek még nem emelkedtek jogerőre, mivel azokat nem kézbesítették ki, a felelőzési 5 napos határidő pedig a kézbesítéstől számít. Ha ez a nézet helytálló volna, akkor tulajdonképpen egyetlen egy bérlőnek sem kellene kiköltözködni, aki ellen nem a Cudalbu-féle törvényszerinti, hanem a polgári perrend 621—628. §-ai szerinti eljárás indult meg és ez utóbbi eljárás szerinti bírói határozat vagy ítélet hozott. Nem kellene kiköltözködni azonban ama bérlőnek sem, aki ellen a bírói vagy közjegyzői felmondás vagy felhívás a kifogások be nem adása miatt jogerőre emelkedett. Mert a Cudalbu-féle törvény felmondást vagy felhívást nem ismer.

A felvetett jogvita azon dől el, hogy a bérlő ellen a Cudalbu-féle törvény szerinti avagy pedig a polgári perrend 621—628. §-ai szerinti eljárást tették-e folyamatba és a bíróság a kettő közül melyik eljárást szerint határozott. Amennyiben az utóbbi eljárást vetik igénybe és a bíróság ezt követte, akkor a dolog természete szerint minden tekintetben az utóbbi eljárás szabályai az irányadók. Tehát irányadó a polgári perrend 628. szakasza is, a melynek értelmében a felmondás vagy felhívás jogerőre emelkedik, ha az ellen a kézbesítéstől számított 8 nap alatti kifogás előterjesztve nem lett, valamint irányadó a polgári perrendtartás azon intézkedése is, hogy a kifogás folytán hozott ítélet jogerőre emelkedett, ha az ellen az kihirdetésétől számított 8 nap alatt a polgári perrend 634. §-a értelmében 8 nap alatt felelőzés be nem adatott. Azt a kérdést, vajjon a Cudalbu-féle törvényben szabályozott eljárás dacára a polgári perrend szerinti eljárás érvényes-e vagy nem, teljesen felesleges eldönteni, mert vitán felül jogelvi az, hogy az eljárás szabálytalansága vagy érvénytelensége a bírói határozat érvényét nem befolyásolja, ha a szabálytalanság vagy érvénytelensége ellen az érdekelt felek fel nem szólaltak avagy ez ellen jogorvoslattal nem éltek.

A fentiekől eltekintve az új bérleti törvény 2-ik szakaszának a) pontja minden oly bérlőre nézve, amelyre nézve március hó 20-ig jogerőre emelkedett bírói határozat hozott, a meghosszabbítás kedvezményét ki nem terjeszti. És mivel a Cudalbu-féle törvény 34—35. szakasza csak bírói ítéletet ismer, de nem ismer egyéb bírói határozatot, nem tesz említést a polgári perrend 621—628. szakasza szerinti eljárásról sem, kétségtelen, hogy bármely eljárás szabályai szerint jogerőre emelkedett bírói határozat vagy ítélet alapján a bérlő végrehajtás utján kilakoltatható.



Gyermekek

gyakran szenvednek torokgyulladásban. Tekintve, hogy többnyire nem tudják torkukat öblíteni, adjunk nekik

Panflavin-pasztilákat.

Ezek nem ronják el a gyomrot, jó ízük folytán a gyermekek szívesen szopogatják. A Panflavin-pasztilákat, mint meghűlést és ragályt megelőző szerit, a legelső szakorvosok melegen ajánlják.

— Betöréssel vádolt aradi muzsikások. Ma megjelent a rendőrségen Barbas Géza Str. Szatoarei (Csaba-ucca) 24. szám alatti lakos és elmondta, hogy február 24-én lakásán betörés történt, amikor is több ezer lej értékben cipőt loptak el tőle. Elmondta, hogy Cs. G. és H. T. aradi muzsikusokat gyanúsítja a tett elkövetésével, akik ellen a rendőrség megindította a vizsgálatot.

— Csalással vádolt aradi ügynök. Csalás címén ma feljelentést adott be Deutsch József Strada Unrei (Fáblán G. ucca) 14. szám alatti kereskedő, Heller Ernő aradi ügynök ellen, aki 5000 lej értékben károsította meg le nera szállított áruval. Heller Ernő ellen egyébként a Strada Eminescu (Deák Ferenc-uccában) lévő Rippner és Benkő cég is feljelentést tett. Itt 4000 lej értékben követett el csalást az ügynök.

— Eltűnt egy aradi inas. Klein Géza Str. Eminescu (Deák Ferenc-ucca) 31. szám alatti szerelő ma bejelentette, hogy inasa: Zászló Emil, néhány nap óta eltűnt. A rendőrség bevezette a nyomozást az eltűnt inasgyerek felkutatására. Nem lehetetlen, hogy a fiatal inas titokzatos eset áldozata lett.

— Tűz egy aradi kaptafagyárban. Ma este fél tíz óra tájban rövidzárlat következtében tűz ütött ki a Demeter-uccal Stiaszny János tulajdonát képező kaptafagyár épületében. A gyorsan kivonult tűzoltóság azonban elejét vette a komolyabb bajnak és így mindössze a vezeték égett el.

— Siketnéma növendékek felvétele Budapesten. Az Izraelita Siketnémák Országos Intézetében, Budapesten, internátusos felvételt nyernek mindkét nembeli 6—10 éves koru született siketnémák és később megsiketültek. A kérvény, születési, oltási, orvosi bizonyítvánnyal együtt június hó 1-ig beküldendő Kanizsai Dezső igazgatóhoz, Budapest, VII., Bethlen-tér 2.

— Az aradi róm. kath. egyházközség 1. évi április hó 29-én délután 5 órakor tartja meg a róm. kath. gimnázium tornatermében tavaszi rendes közgyűlést, melynek keretében dr. Lakatos Ottó egyházi elnök a „hititkokról”, Kövér Erzsébet, az erdélyi Irodalmi társaság tagja, „a virágok beszédéről” és Schill József világi elnök „az ember értékéről” előadást tart. Erre a közgyűlésre a képviselőtestület tagjait, ezek családtagjait és az érdeklődő közönséget tisztelettel meghívjuk. Az aradi róm. kath. egyházközség előjárósága.

— RÁDIÓ-MŰSOR. Csütörtök, április 26. (Rómániai idő.) Wien—Grác. 20.30. Operaelőadás. — Berlin. 23.30. Táncczene. — Boroszló. 21.30. Hangverseny. — Frankfurt a. M. 21.10. Hangverseny. — Leipzig. 22.15. Népszerű zenekari hangverseny. — München. 20.31. Operaelőadás. — Nápoly. 21.50. Szimfonikus hangverseny. — Prága. 20. Operaelőadás. — Stuttgart. 23. Hangverseny. — Zágráb. 20.30. Szimfonikus hangverseny. — Budapest. 10.30. 13. és 16. Hírek, közgazdaság. 18. Kamarazene. 21. Székely est. 23. Cigányzene.

Megisméltődött a földrengés Görögországban.

Orkán pusztított az épen maradt görög vidékeken. — Bulgáriában sem szüntek meg a földrengések. Földmozgást észleltek Bucurestiben.

(Az Aradi Közlöny athéni tudósítójának távirata.) A földrengés által sújtott peloponneszosi félszigetről érkezett újabb jelentések szerint a korinthisi csatorna mentén tizezer ház dőlt romba. A hajléktalanok száma meghaladja a 200.000-et. Az élelmiszerhiány mind nagyobb méreteket ölt és a lakosság elviselhetetlen nyomorral küzd. Korinthos és Lutracha városokon kívül Ylokasztra városa is elpusztult, a szigettenger egyik szigetekskéje pedig teljesen eltűnt. A táviróvezetékek a korinthisi csatorna mellett szintén megszakadtak, a lakosság között nagy rémület uralkodik. Konduriotisz köztársasági elnök a sújtott vidékre utazott négy miniszter kíséretében.

A későbbi athéni jelentések szerint ma hajnali fél három óraker újabb földrengés történt Korinthosban, amelyet hatalmas vihar és jégeső követett. A nagy orkánban a még épenmaradt házak is beomlottak. Lakosság szerencsére már nem volt a városban. Athénben is erős földrengéseket éreztek.

Bulgáriában még tartanak a földrengések.

A szófia-i jelentések szerint a legutóbbi 24 óra folyamán újabb földrengéseket éreztek Filippopolban. Bakalov és Konsev szófia-i egyetemi tanárok, akik tanulmányutat tettek a földrengés által sújtott vidéken, megállapították, hogy a diluviális időkben letelepedett földrétegek elmozdultak. A Marica jobbpartján a föld besüppedése és a talajból kibugyogó víz következtében hatalmas tó támadt, amelynek hossza száz méter, szélessége pedig nyolcvan méter. Mericsleriben elapadtak a gyógyforrások, azonban szakértők remélik, hogy másutt ismét felbukkannak. A földrengés által okozott kárt egyedül Filippopolban másfél milliórd lévára becsülik. Eddig 9000 hajléktalan családot helyeztek, 11.000 azonban még mindig hajlék nélkül van. Az ország területén háromszáz halottat találtak. Filippopolban a hatóságok drákói statáriummal igyekeznek megakadályozni a fosztogatásokat. A csendőrség parancsot kapott, hogy azokat, akiket este kilenc óra után az uccán látnak, azonnal löjék le. Az árdrágítókat a főtéren, nyilvános helyen megbotozzák. Azt, aki építőanyag készletét nem ajánlja fel a szükségépitkezések céljaira, 25 bottal büntetik.

Újabb földrengés volt Bucurestiben érezhető.

Az éjjel újabb földrengés pusztított Görögországban, amelyet hatalmas vihar követett, végül pedig erős jégverés. Korinthosban a megrémült lakosság borzasztó pánikban futkosott a város környékén a legzuhogóbb vizáradat közepette is. Pireusban a tenger szintje hirtelen felemelkedett, egyes helyeken elérte a rakpartot. Az emelkedés összefüggésben van a földrengéssel.

Bucuresti-i híradás szerint Argetoianu helyettes külügyminiszter ma részvétét fejezte ki a bucuresti-i görög követ előtt a korinthisi katasztrófa miatt. Ma délelőtt 11 óra 26 perckor különben a fővárosban gyenge földrengést éreztek, amely két másodpercig tartott, de semmiféle kárt nem okozott. A földrengés félszke ismét Bulgáriában volt.

Egész földrengéssorozatot jósol egy tudós.

A belgrádi Politika érdekes intervjút közöl a faenzai Földtani Intézet igazgatójával, Ratele Benandival, aki már április elején jósolta meg a bolgár és görög földrengéseket. Szerinte a következő rengéssorozat következik: a délamerikai Andegekben és Déleuropában, az Égei és Joni tengerek vidékén, május 20-ikán Bulgáriában, majd Kinában, június 20-ikán Bulgáriában és ismét, most már hevesebb földrengés Görögországban és Délolaszországban. Május 23-ikán az Alpokban, 28-án pedig Kisázsiaiban lesznek földrengések.

SPORT

O Versenykiírás. Az aradi Meteor Kerékpár klub folyó évi április hó 29-én, vasárnap Aradról Timisoarára országos nyílt távversenyt rendez. Táv 50 km. Start reggel 8 óraker Aradon, az óvár-téri sporttelep előtt, indítás egyenként 2 perces időközökben. Cél Timisoarán, a kadettiskola előtt. Díjazás: 1. Diszitett, koszoruzott nagy ezüstérem és füstleleddíj. 2. Diszitett ezüstérem. 3. Ezüstérem. 4. Ezüstözött bronzérem. 5. Ezüstözött

bronzérem. Ezenkívül az összes két órán belül beérkező versenyzők bronz idő-éremet nyernek. A versenyzők indítási sorrendje a start előtt sorshuzás útján lesz megállapítva. Nevezési díj 50 lej. Nevezések Eich Árpád egyesületi titkár címére, Arad, Str. Alexandru Gavra 32. küldendők. Benevezések folyó évi április hó 27-én, péntek este 9 óráig feltét-

Beomlott a szentbernát-hegyi alagút.

(Az Aradi Közlöny távirati tudósítása.) Aostából jelentik: A Szentbernát-hegyen, az új vasútvonal mentén épülő új alagút bejárata beomlott és

lenül leadandók. Később érkezett nevezések nem vétetnek figyelembe.

maga alá temetett 11 embert. Ma sikerült eltakarítani a romokat, amelyek alatt megtalálták az áldozatok holttestét.

Kibővül az autbuszforgalom Aradon.

Üzembehelyezték a két kijavított kisautobuszt is.

(Arad, április 25.) Ismeretes, hogy a város vezetősége rendelkezése a város tulajdonát képező két kis Ford-autobuszt kivonták a forgalomból és gyökeres javításoknak vetették alá. A javítási munkálatok napokon át folytak és most már befejezést is nyertek, úgy, hogy a két kis autbuszt holnaptól kezdve, nagyszerű állapotban, újra forgalomba helyezik. A

gépüzemigazgató rendelkezésére a kijavított kocsik közül az egyiket a Piata Avram Iancu (Szabadság-tér)-állomás, míg a másikat állomás-Aradulou (Ujarad) közötti forgalomra használják és ilymódon holnaptól kezdve már összesen öt autobusszal folyik a közlekedés lebonyolítása, ami a közönség kényelmének szempontjából igen helyes.

K Ö Z G A Z D A S Á G.

Megkezdődött az aradi adókiivetés felülvizsgálása. Könyvvizsgálat az aradi üzletekben. — Taran kerületi felügyelő nyilatkozata.

(Arad, április 25.) Érdekeltek körökben érthető meglepetést keltett a pénzügyminiszternek az aradi pénzügyigazgatósághoz legutóbb intézett ismeretes rendelete, amelyből — mint már megirtuk — az tűnik ki, hogy a pénzügyminisztériumban koránt sincsenek megelégedve az aradi speciális adókiivetőbizottságok működésével, amennyiben az általuk végzett ideai adókiivetések összegeit az elmúlt évvél szemben lényegesen mérsékeltebbnek találják. Erre vonatkozólag a speciális bizottságok elnökei, Balaianu szubinspektor és Serb Sándor pénzügyi főtanácsos, a vonatkozó és az adózók által becsatolt kimutatásokat és igazolásokat még az elmúlt hét folyamán felterjesztették a pénzügyminisztériumba és jelentésükben kitértek arra, hogy a súlyos gazdasági viszonyok következtében az aradi kereskedők elmúlt évi jövedelme lényegesen megcsappant, következésképp alacsonyabb lett az adóalap s így a kivetett adó összege is. A pénzügyminisztériumban nyilván nem elégedtek meg ezzel a magyarázattal, mert ma Aradra érkezett Taran Victor kerületi pénzügyi felügyelő, aki közölte Balaianu és Serb speciális bizottsági elnökökkel, hogy sorra felül-

vizsgálja a kereskedők könyveit, hogy megállapíthassa, hogy vajon a kereskedők által igazolt tételek megfelelnek-e a valóságnak és így helyes volt-e az adókiivetés. Taran felügyelő már a délután folyamán megkezdte ellenőrző körútját és Balaianu szubinspektor, valamint Serb pénzügyi főtanácsos kíséretében betért több főtéri kereskedő üzletébe, ahol megejtette a könyvvizsgálatot. Munkatársunk az este folyamán beszélgetést folytatott Taran Victor pénzügyi kerületi felügyelővel, aki kijelentette, maga is meggyőződött arról, hogy az aradi kereskedőkkel szembeni mérsékeltebb kiivetés ezidén annál is inkább indokoltnak látszik, mert jövedelmük valóban lényegesen megcsappant s így méltánytalanság volna kívánni, hogy idén is az elmúlt esztendei kiivetések alapján adóztassák meg őket. Minden bizonnyal azonban előadódhatnak olyan esetek is, — mondotta a kerületi felügyelő, — amikor egyes kereskedőkkel szemben kénytelenek leszünk utólagos adófelemelést alkalmazni, persze csak az esetben, ha az illető kereskedő szándékosan félrevezette az adókiivető bizottságokat és a valóságnak meg nem felelő adatokat bocsájtott rendelkezésre.

Zürichben 3.23.50, Párisban 15.80 a lej

Helyi valutaárak. (Április hó 25.)
Kifizetések: Berlin 38.82, Newyork 161.90, London 791.75, Páris 6.39, Milánó 8.57, Prága 4.81, Budapest 28.30, Zágráb 2.86, Bécs 22.83, Zürich 31.26. — **Áru:** Márka 38.50, dollár 161.50, angol font 790, francia frank 6.50, olasz líra 8.60, cseh korona 4.80, pengő 28.50, dinár 2.80, osztrák schilling 23, svájci frank 31. — **Pénz:** Márka 38, dollár 161, angol font 786, francia frank 6.30, olasz líra 8.40, cseh korona 4.75, pengő 28.30, dinár 2.80, osztrák schilling 22.80, svájci frank 30.50. — **Irányzat:** tartott.

Zürichi tőzsdenyitás. (Április hó 25.)
Berlin 124.06, Amsterdam 209.12.50, Newyork 518.87.50, London 2533, Páris 20.42.25, Milánó 27.34, Prága 15.37.50, Budapest 90.62.50, Belgrád 9.13.25, Bucuresti 3.24.50, Varsó 58.20, Bécs 73.

Zürichi tőzsdezárlat. (Április hó 25.)
Berlin 124.10, Amsterdam 209.12.50, Newyork 518.90, London 2532.62.50, Páris 20.42.50, Milánó 27.33, Prága 15.37.25, Budapest 90.62.50, Belgrád 9.13.25, Bucuresti 3.23.50, Varsó 58.50, Bécs 73.

Bucuresti-i tőzsdezárlat. (Április hó 25.)

Devizák: Páris 6.36, Berlin 38.60, London 789, Newyork 161.30, Milánó 8.52, Zürich 31, Bécs 22.66, Prága 4.78, Budapest 28.25. — **Valuták:** Napoleon 635, márka 38.40, léva 1.17, török líra 0.82.50, angol font 785, francia frank 6.40, svájci frank 31, olasz líra 8.60, drachma 2.15, dinár 2.85, dollár 160.50, lengyel zloty 18, csebrák schilling 22.90, pengő 28.50, cseh korona 4.80.

= Szőlősgazdák kongresszusa Bucurestiben. Bucurestiből jelentik: Vasárnap délelőtt nyílt meg — mint már jelentettük — a szőlősgazdák országos szindikátusának kongresszusa, amelyre mintegy tizenötezer érdekelt érkezett a fővárosba. A kongresszus megnyitása ünnepélyes keretek között ment végbe s azon megjelent Argetoianu földművelésügyi miniszter és dr. Busuioiescu földmivélésügyi államtitkár, valamint a különféle hatóságok képviselői. A kongresszus ünnepi ülését Nicoléanu, a szindikátus országos alelnöke nyitotta meg és kérte a jelenlévő földmivélésügyi minisztert, hallgassa meg és tegye magáévá a szőlősgazdák panaszait. Graur Stefan, a focsani-i szindikátus elnöke az első felszólaló, aki bejelent, hogy a focsani-i szőlővidék rövidesen teljesen elpusztult, ha a kormány nem nyújt gyors segítséget. Üdvözli a

minisztert és kéri, hasson oda, hogy a kormány végre a bortermő vidékeket is vegye gondozásába. Argetoianu földművelésiügyi miniszter megköszönte a kongresszus bizalmát és ígéretet tett, hogy a szőlőgazdák kívánságait alapos tanulmány tárgyává fogja tenni és minden lehetőt elkövet arra nézve, hogy ez a probléma is rövidesen megoldást nyerjen. Kijelentette, hogy a borgazdaság reorganizálását a leghelyesebben úgy véli megoldhatónak, ha a szőlőgazdák hitelszövetkezetet alapítanak, mert amennyiben egyébként csak egy 500 lejes részvényt jegyeznének, rövidesen 250 millió alaptőke állana rendelkezésre s ebből könnyű szerezni lehetne segíteni a közös bajokon. Ezután több vidéki delegátus szólalt fel, majd a megnyitó ülést berekesztették. A délutáni és másnapi ülésen több indítvány hangzott el, amelyek közül a kongresszus elfogadta az új bortörvény elkészítésének megsürgetésére vonatkozó javaslatot és kérni fogja a boreladás mindennemű korlátozásának megszüntetését. Az indítványok alapján a kongresszus javaslatot dolgoz ki, amelyet a kormányhoz juttat el.

= A pozsoni (poseni) nemzetközi mintavásár. A kereskedelmi és iparkamara ezúton hozza az érdekeltek tudomására, hogy az április 29.—május 6. napjain tartandó pozsoni (poseni) nemzetközi vásár igazolványai a bucuresti-i, cernauti-i (csernovitz), galati-i és chisineui (kisenevi) lengyel konzulátusoknál kaphatók. Az igazolványok a következő kedvezményekre adnak jogot: 66 százalékos vasúti kedvezmény a lengyel vasutakon, 50 százalékos kedvezmény a CFR vonalain visszautazáskor és 75 százalékos vízumkedvezmény.

= Az Aradi Iparosok Hitelszövetkezetének vasárnapi közgyűlésén választmányi tagokul a következőket választották meg: Bogdan Gyula, Baranyi Ferenc, Böszörményi János, Bräuner Vilmos, Busztin Sándor, Czernozky Mihály, Csatlós András, Dittrich Albert, Engelhart Ferenc, Fibinger Izidor, Fock

Szőlőbirtosok! Szőlómoly és lisztharmat

ellen biztosan lehet védekezni

Arzola és Sulfarol-a1.

Főlerakat: 1062

Mezőgazdák keresk. R. T.

Arad, Str. Mircea Stanescu (Verbőczy-uca) 2. sz. Telefon 463.

Gábor, Gáspár Árpád, Hannauer Mihály, Hendl János, Hirsch Antal, Jahoda Béla, Jónás Aladár, Karácsonyi Márton, Klein Gerson, Kohn Jakab, Kolozsvári Imre, Marencsák Ferenc, Mihályi Gyula, Moskovitz Izidor, Müller József, Mizera József, Póka Zsigmond, Reich Antal, Roxin Károly, Szida Lázár, Székely Béla, Scheuermann Vendel, Szabó József, Szobota Nándor, Tabic Traian, Tritthaller Ferenc, Tincu János, Horváth Antal, Vlatt István, Weinberger Ferenc, Dukász Lajos, Heretiu Zsigmond, Madár Géza és Ritók Imre.

= Árlejtés a Neptun-fürdő büfféjére. Ma délelőtt tartották meg nagy érdeklődés közepette az aradi városi gazdasági hivatalban a nyilvános árlejtést a május 15-én megnyitó Neptun-fürdő büfféjére. Összesen nyolc ajánlatot adtak be: Korányi József, a tavalyi bérlelt 40.000 lej bért, Herczeg Teréz 55.000 lejt, Braun József 61.000 lejt, Bonis Ferenc 48.000 lejt, Steiner Imre 70.000 lejt, Stefu György 48.000 lejt, Florea György 71.000 lejt, Turmané és özvegy Neumann Józsefné 85.000 lejt ajánlottak. A permanens bizottság holnapi ülésén dönt az ajánlatok felett. A Neptun-fürdő borbélyműhelyét Ursz János kapta meg 6000 lejért, a manikürt pedig ugyancsak ő, 500 lej bérért.

HIRDESSEN a 43 éve ARADI KÖZLÖNY-BEN!



NYILTÉR.

E rovat alatt közlöttékért nem vállalunk felelősséget.
ÉRTESETÉS.

Tisztelt üzletfeleinknek ezúton is szíves tudomására hozzuk, hogy magnagyobbított iroda-helyiségeinket

Str. Bucur (Eötvös-u.) 4. sz. alá helyeztük át.

Gross Albert
Szállítványozási R. T.
aradi fiókja.

2297

Felelős szerkesztő: RÉTHY JÓZSEF.
Cenzurat: Prefectura Județului.

Szőlősgazdák!

Peronospora és moly ellen
NOSPRASEN,
lisztharmat ellen
SOLBAR
biztosan hat

Főlerakat: 1077

„AGRARIA”

Arad, Piața Avram Iancu 8.

FEHÉR KERESZT
szálloda keres azonnali belépésre román, magyar, német nyelvet bíró önálló

könyvelő-igazgatót.

Kizárólag írásos ajánlatok a szálloda portásánál adandók le.

Bankkölosönöket

aradi és környékbeli házakra és földekre olcsó kamattal, betéltárazás mellett, azonnali folyósítatok.
HAASZ ALBERT Iroda Arad, Str. Eminescu (Deák Ferenc-uca) 12. szám.

Magánház,

modern, város központjában, parkírozott udvarral, azonnal elfoglalható 4 szobás lakással, ELADO.
Cím az Aradi Közlöny kiadójában. 2280

Szőlőtulajdonosok figyelmébe!

Egyedüli jégbiztosító intézet!
Legelőnyösebb feltételek mellett biztosít termést jégkár ellen. A díj 20%-a aljáraskor, 80%-a szüret után október 15-ikéig fizetendő.

Előjegyzéseket elfogad az 1855

„ASIGURARE TARANEASCA”
aradi vezérképviselője Str. Alexandri 1., I em.

Májusban jelenik meg a Technikai Lexikon

Építészet — Mérnöki és gépészmérnöki tudományok — Elektrotechnika — Mechanikai technológia — Kémiai ipar — Bányászat — Erdészet

75 kiváló szakíró közreműködésével szerkesztették:

Dr. Lósy-Schmidt Ede
Mv. igazgató főmérnök

Dr. Barát Béla
építész 2259

Sokszáz szöveggel és 104 képtáblával 2 kötet diszkötésben. Ár 1500 Lei.

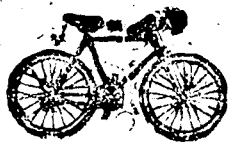
Megrendelhető:

260 Leies havi részletfizetéssel is

VIDOR MANÓ

könyvkereskedőnél, ORADEA.

Oriási kerékpár vásár!



Gyári képviselőink által több waggon kerékpár érkezett, melyeket eredeti gyári áron feltűnően olcsón hozunk forgalomba. — „Nauman”, „Mars”, „Göricke”, „Kayser”, „Dürkopp”, „Opel”, „Wallenrad”, „Majestic”, „Mester”, „Willokind”, „Rex” versenyzésre kapható k. Szakzerű javításokat olcsón és pontosan eszközölünk.

HAMMER ZSIGMOND és FIA

ARAD, Bulvardul Regelé Ferdinand 27. (Boros Beni-tér). 1428

HOTEL PALACE

HOTEL EXCELSIOR

HOTEL BELLEVUE

A Bellevue teljesen újalakítva fűtővíz, privát lakosztályok tengeri fürdővel. Központi fűtés és fűtővíz. 250 szoba kényességgel és balkonnal a tengerre. Saját zene, naponta 3 órai teák, bálók művészi attrakciók, táncok, mulatságok.

LEGELŐKELŐBB HÁZAK KÖZVETLEN A TENGERPARTON.

Pénzio:

35.— lírától.

HOTEL PALACE-ABBZIA.

Értesítem nagyrabecsült vevőkörömet, hogy május 1-én férfi fehérnemű üzemet beszüntetem.

Ezideig még olcsó árban darabszám is árusítok. Tisztelettel:

Berán Béla

Arad, Str. Greceanu (Perényi-uca) 5. 3 varrógép olcsón eladó ugyanott.

APRÓ HIRDETESEK.

AZ APRÓHIRDETESEK DIJÁT SZAVAK SZERINT SZÁMITJUK. Minden szó hétköznap 4, vasárnap 5 Lej, vastagabb betűvel 8, illetve 10 Lej. A legkisebb hirdetés ára 10 szóig hétköznap 40, vasárnap 50 Lej. A vastagabb betűvel kívánt szavak aláhuzandók. Az apróhirdetéseket előre kell fizetni. A kiadóhivatal fenntartja magának a jogot, hogy az olyan apróhirdetés szövegét, amely eredeti alakjában nem közölhető, megváltoztassa. Hirdetéseket délután 5 óráig vesszünk fel. Csak válaszbalveggel ellátott kérdésközlésre válaszolunk. Ajánlatok, leltés levelek továbbítására megfelelő postabélyeg csatolását kérjük. A kiadóhivatal telefon száma 151. A hirdetésekre vonatkozó felvilágosítást a kiadóhivatal adja meg.

LEVELEZÉS.

Művészi fülvételek és finom kivitelű képek, valamint **eredeti gyermek fülvételek, NAGY GÉZA fényképésznek** jutányos árak mellett készülnek, **Müterm Arad, Bulv. Regina Maria 8.**

ALKALMAZÁS.

GYERMEKTELEN ház mesterpár keresetük Szabó Albert, Bul. Reg. Maria 20. 2293

FŐZNI tudó mindenféle felvételt. Dr. Pop Piata Catedralei 2. 2296

MOSÁST, vasalást, takarítást száz lejt ért vállalkoz. Házteljesítő. Str. Bucur (Eötvös-u.) 19. 2302

FÜSZER kiskereskedőknél iól. bevezetett helyi ügynökök egy iólióvédő mellékcikk eladására felvételt. Cím az Aradi Közlöny kiadójában. 2301

20.000 LEI óvadékkal keresek pénzbeszedőt vagy raktárnoki állást. Címeket az Aradi Közlöny kiadójába kérek. 2306

LAKÁS.

MÁJUSRA 4 szobás modern lakást keresek. Ajánlatokat „Május” jelű alatt az Aradi Közlöny kiadójába kérek. 2286

MÁJUS 15-re 3 szobás lakás kiadó. Cím az Aradi Közlöny kiadójában. 2294

BELVÁROSBAN két szoba konyhás lakás május 1-re kiadó. Cím az Aradi Közlöny kiadójában. 2600

HÁROM szobából álló irodahelyiség esetleg berendezéssel május 1-re kiadó. Cím az Aradi Közlöny kiadójában. 2142

DISZKRÉTBEJÁRATU butorozott szobát keresek városháza közelében, lehet fürdőszoba használattal. Cím az Aradi Közlöny kiadójában. 2304

MODERN 4 szobás lakás kiadó. Strada Cuza Voda 40. 2310

HÁROMSZOBÁS lakás május 1-re kiadó. Cím az Aradi Közlöny kiadójában. 2309

A város központjában

egy szoba konyhából álló udvari lakás 1928. május 1-re kiadó. Cím az Aradi Közlöny kiadójában. 1857

A főtéren

két udvari szobából álló, műhelynek, szalonnak vagy irodának alkalmas helyiség azonnalra

KIADÓ.

Cím az Aradi Közlöny kiadójában. 1857

VÉTEL ÉS ELADÁS.

ELADÓ három darab szelídített óz a román, kath. plébánián Silindrián. 2313

GYÖNYÖRŰ VITRINEK, bélyeggyűjtemény, faragott diófa ebédlő, intarziás írótekek és székek, antik comódok, porcelánok, szőnyegek, aranyozott konsol, faragott szalónok, antik lámpák, divánok, divánpárnák, asztalok, ebédlőszékek, szekrények, 7 fiókos szekrény, antik órák, antik ágyak, függönyök, íróasztalok, fali etazserok, bőrönd, zongorák, rézágvak, bőrgarnitúrák, skunks boa stb. eladók. Salgóné bizományi üzlet. Strada Horia 1. Neuman-palota. 1000

EGY Bokhara perzsaszőnyeg és valódi festmények eladók. Cím az Aradi Közlöny kiadójában. 2312

ANTIK ÉS MODERN butorokat, műtárgyakat, antik poharakat, márkás porcelánokat, antik sálakat, használt butorokat, szőnyegeket, szervizeket, férfi ruhákat, felhőneműeket stb. bizományi üzlet. Szeged, azok magas árban való gyors eladásáról gondoskodom. Salgóné. Str. Horia (Széchenyi-u.) Neuman palota. 1000

MACULATURA PAPIR 5 kigrós csomagokban kapható az Aradi Közlöny kiadóhivatalában. 500

EGY szép kredenc olcsón eladó. Bulev. Regele Ferdinand (Józseföherceg-ut) 6. I. em. 3. 2305

Nagy olcsó selyemharisnya vásár:

1-a selyem tartós áru ... Lej **85**
Légjobb minőség ... **120**
Sűrű kötés ajour nyíllal ... **150**
Bzen árkak csak egy alkalmi vétel toly an tudjuk nyújtani s így mindenki érdeke, hogy ezen alkalma kihasználja.

Hibátlan áru!

RIPPNER és BENKŐ

Arad, Str. Eminescu (Deák F.-u.)

Kivándorlás

miatt **uriszoba, hálószoba, garnitúra, osztlások, konyhabutor, valódi perzsa ebédlőszőnyeg, apróságok eladók.** Volt **Boros Ben-tér 43, udvarban.** 2284

ÜZLETEK.

ÜZLETHELYISÉG hozzáférhető nagy mütermmel, esetleg mellékhelyiségekkel! Str. Eminescu 3. átjáró házban kiadó. Értekezni Str. Eminescu 5. (Deák Ferenc ucca.) 2303

MŰHELYHELYISÉG földszinten 10 méter hosszú, kiadó. Str. George Alexandrescu (Bercsényi) 29. 2307

EGY üzlet eladó. fűszer, trafik. Italmérsi engedéllyel. Bulev. Carol No. 70. 2308

Elő hal ponty, harcsa és kecsge kapható csütörtökön és pénteken **Lutlwák József** cégnél Aradon.

Tönkrement ruhaneműek

Kellemetlen meglepetés

Hogy raktározta Ön el tavaly ruháit és szőrméit? Bizonyára naphosszat vizsgálta, kefélte és szellőztette őket, azután valószínűleg órákat töltött azzal, hogy molyirtó szerekkel ládákba vagy kátránypapírba csomagolja.



Mindeme fáradság után milyen kellemetlen meglepetés, hogy a molyok mégis beforakodtak a ruhaneműbe!

Flit mindezt feleslegessé teszi. Száműzi és megöli a molyokat tojásaikat és petéiket, amelyek lyukakat ráganak a szövetekbe

A Flit új folyékony készítmény, de máris világhírű és holtbiztos fegyver a molyok minden alakja ellen, akár repülő molyokról, akár tojásokról vagy petékről van szó.



A Flit alkalmazása

A szekrényben minden felakasztott ruhadarab, gyapjú, selyem, vagy szőrme permetezendő. Jó félméternyire tartjuk a permetezőt a ruhaneműektől, hogy szokat csak a Flit-harmat érje. A FLIT NEM HAGY FOLYOT SEMMILYEN ANYAGON. Permetezendő továbbá maga a szekrény is, különösen polcai, repedései és hajlásai.

A molyok tojásait nem látjuk, de bizonyosak lehetünk abban, hogy a Flit megöli őket. Ha kéthetenként flitelünk, biztosítjuk ruhaneműnk épségét.

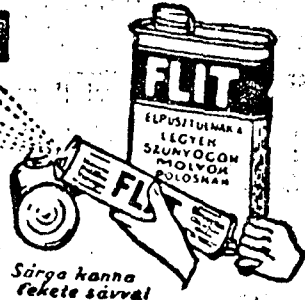
Romániai központ:

Drogaria Standard 2. Strada Zurilor Bucarest 2181

FLIT



MEGÖLI A MOLYOKAT
és nem hagy toltot



Sárga kanna fekete sárvál

Ha olcsón és praktikusán

akar vásárolni, úgy keresse fel **SALGÓNÉ** bizományi üzletét Arad, Str. Horia (Széchenyi-u.) Neuman-palota, hol:

közszükségleti, háztartási, alkalmi, ajándéktárgyak dus választékban **állandóan kaphatók.** Tekintse meg a kirakatot!!

Bérházakra

nagyon olcsón jelzalogolésont azonnal folyósíttatok Bővebbet: 1800

HERZOG,

Strada Bratlanu (Weitzer János-u) 17

Kovács- és bodnárszerszám

olcsón eladó **Kiss Ödönnél.** volt Boros Béni-tér 27. 2295

Muzsay József

Arad, a színházzal szemben,

Tavaszi árjegyzéke:

	LEJ:
Tavaszi divatöltöny ...	1600
Tiszta gyapjuöltöny ...	2450
Covercoatdivatöltöny ...	3150
Felöltő tavaszi ...	1950
Divat-ulster ...	2350
Covercoat ulster v. raglán	3500
Fregoil-kabát ...	2100
Gummikabát ...	860
Iskolaöltöny előírás szerint	1600

Divatszabóság!

Nagy posztó raktár! 173

FRIEDRICH I. utóda szállítók

Telefon 923. Str. Eminescu (Deák Ferenc-ucca) 24. Telefon 923.

Szakszerű költözködések és mindennemű szállítást teljes garancia mellett vállalunk helyben és vidékre.